



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb. 1. „én, francois villon,, - az irodalmi színpad új bemutatója
i v/gk/gy/sr 1961. május 12.

az irodalmi színpadon új bemutatóra készülnek, egy rozzant csapszékben verődik össze villon kompániája: a lyukaszsebü diák, a jótorku kocsmáros, az örökbölcs lóköttő, s ott találni „az utca angyalát, a hajdan szép banyát,, két kopott gunyáju zenész társaságában hallgatják mesterük és barátjuk életének számadását...

a nagy költő életművéből komponált romantikus zenés, verses játékban megelevenedik a francia középkor érdekes világa. színre lép a villoni figurák tarka serege és felcsendülnek a legszebb villon-balladák prózában, dalban.

az irodalmi színpad villon-estjét kamarás gyula rendezi. a szereplők: sinkovits imre, gobbi hilda, zsolnai hédi, keres emil, faragó vera, sándor géza, homm pál és egressy istván.

a műsort május 20-án mutatják be az irodalmi színpadon.

/mti/

..

bb. 2. ankétok új magyar filmekről, beszélgetés az oktatási reform tervezetéről - a filmművészeti szakosztály terveiről
i di/gg/gy/sr 1961. május 12.

a művészeti szakszervezetek szövetségének filmművészeti szakosztálya mindinkább a magyar filmek alkotóinak szakmai fórumává válik. ankétokat, előadássorozatot rendeznek, külföldi vendégeket hívnak meg és rendszeresen megvitatják a hunnia, illetve a budapest filmstúdió újdonságait. a szakosztály népszerű tudományos filmekkel foglalkozó csoportja rövidesen meghívja a megyei ismeretterjesztő filmtárak vezetőit, munkatársait. Ők kölcsönzik a különféle társadalmi és tömegszervezeteknek, művelődési otthonoknak azokat a rövid-filmeket, amelyekkel az ismeretterjesztő előadásokat, élménybeszámolókat, stb. élénkítik. a vendégektől azt várják, hogy mondjanak véleményyt a magyar népszerű tudományos filmekről és ajánljanak különféle olyan témákat, amelyek ma még hiányzanak a választékból.

napirendre tüzték az ifjúsági és gyermekfilmek kérdését is. az első összejöveteleken a pedagógusok képviselői ismertették eddigi tapasztalataikat, s szótartottak azokat a hiányosságokat, amelyek elég gyakran utját állják annak, hogy a gyermekek számára készített alkotások megtalálják az utat a kis nézőkhöz.

/folyt. köv./

N. néls
22.20

- 1 -

bb. 2. / anéktok új magyar.... folyt./ gy

a véleménycsere végeztével elhatározták, hogy a filmművészek és a pedagógusok bizottságot alakítanak, amely összegezi majd a gyermek- és ifjúsági filmgyártás eddigi tapasztalatait, s javaslatokat tesz témákra is.

a filmművész szakosztály tagjainak egy csoportja az iskolai filmintézet munkájáról mond véleményt. megnézi filmjei egy részét, majd a tapasztalatok alapján ugyancsak pedagógusok részvételével vitát rendeznek a nevelő-oktató jelleg és a művészi szempontok összeegyeztetésének, párosításának kérdéseiről. a szakosztály ezenkívül tervezi, hogy a második magyar rövidfilm-szemle alkalmából megtartott ankétok anyagát közreadja, s így ennek alapján újabb véleménycserekre kerülhet majd sor a különféle szakcsoportokban.

a program szerint egy alkalommal megrendezik a filmművészek véleménycserejét az oktatási reform tervezetéről is.

/mti/

..

bb. 3. országszerte félmillió fiatal jelentkezett az ifjúság a szocializmusért mozgalomba - új ifjúsági brigádok és munkacsoportok alakulnak

i Lv/tm/gy/sr

1961. május 12.

a fiatalok körében országszerte megindult ifjúság a szocializmusért mozgalom eddigi tapasztalatai azt mutatják, hogy az a mintegy félmillió fiatal, aki eddig jelentkezett elsősorban a társadalmi munkából veszi ki részét. a különböző vidékeken már mutatkoznak a kezdeti eredmények. zala megye üzemében például eddig 32 új brigád, a termelőszövetkezetekben pedig 35 ifjúsági munkacsoport alakult. békés megyében 700-800 fiatal vett részt a tavaszi fásításban. pécsen naponként 300-400 ifjú segít a vidámpark és az állatkert építkezésénél. mezőtúron a kisz-szervezetek a rizstelepeken 4 600 méter gátat építettek, s mintegy 2 800 társadalmi munkórát dolgoztak. veszprémben az ipari tanulók és diákok személyenként átlagosan 15 óra társadalmi munkát végeztek.

több tízezerre tehető azoknak az ifjaknak a száma is, akik rendszeresen részt vesznek az iskolán kívüli tanulásban. nógrád megyében több mint 11 000, hevesben 15 000 fiatalt tanul. budapesten a 10. kerületben az oktatásban résztvevők száma meghaladja a 6 500-at.

/folyt. köv./ 2220

- 2 -

bb. 3. / országszerte félmillió..... folyt./ gy

a kulturális szemle különböző ágaiban, a józsef attila olvasómozgalomban, a zene- és énekkarokban, a színjátszó-csoportokban ugyancsak többtízezer fiatal vesz részt. szolnok megyében 15 000-en bács megyében is 15 000-en jelentkeztek. a józsef attila olvasómozgalomban vas megyében hatezren, komárom megyében háromezren, heves megyében pedig 2 500-an vesznek részt.

vidéken a kisz-szervezeteknek a legtöbb gondot az okozza, hogy a negyedik követelményhez, a sportolási lehetőséghez nehéz a feltételek megteremtése. a falvakban és a termelőszövetkezetekben nincs elegendő sportpálya, és sportfelszerelés, igyekeznek ezen a helyzeten segíteni.

/mti/

..

bb. 4. fokozottabban ellenőrzik a szórakozóhelyeket a 11. kerületben - bizottság alakult az ifjúság védelmére

i Lv/tm/gy/sr

1961. május 12.

a 11. kerületi tanács tárgyalta az ifjúság helyzetéről, s megállapította, hogy a vendéglátóipari vállalatoknál, különösen az eszpresszóknál még mindig előfordul, hogy fiatalokat szolgálnak ki. a kiszszolgálatok elárulják, hogy 14-15 éves fiúk és lányok szülői felügyelet nélkül látogassák a szórakozó helységeket.

a kerületi tanács gyermek- és ifjúságvédelmi bizottságát utasították, hogy a jövőben fokozottabb gondot ellenőrizze a szórakozóhelyeket. a bizottság mellett szülőkből, pedagógusokból, a kisz-istákból, a nőtanács és a hazafias népfőrdont képviselőiből társadalmi aktivizálózatot szerveztek. az aktivisták a rendőrség segítségével esténként felkeresik majd a mulatókat, a zenés helyeket, s az ott talált fiatalokat igazoltatják. ahol azt tapasztalják, hogy fiatalok szeszestől szolgálnak ki, ott az üzletvezető ellen eljárást indítanak.

az aktivisták kapcsolatba lépnek az iskolák szülői munkaközösségeivel is. felkeresik azokat a szülőket, akik elhanyagolják gyermekeik nevelését, figyelmeztetik, hogy gyermekükért elsősorban a szülői ház felelős.

a kerületben a jövőben még nagyobb gondot fordítanak majd az ifjúság kulturális nevelésére.

/folyt. köv./

2325

- 3 -

bb. 4. / fokozottabban ellenőrzik..... folyt./ gy

a kerületi tanács népművelési és oktatási osztálya, valamint a kerületi kisz-bizottság a középiskolákban, az általános iskolák 7.-8. osztályaiban megszervezi a tanulók rendszeres szórakoztatását, hetenként filmvetítéseket, műsoros délutánokat, stb. rendeznek.

/mti/

..

bb. 5. ötvenhat és félmillió forint értékű társadalmi munka fél év alatt az oktatási intézmények fejlesztésér:

1 vt/gk/gy/sr

1961. május 12.

a művelődésügyi minisztériumban kapott tájékoztatás szerint az 1960/61-es tanév első felében a társadalom ötvenhat és félmillió forint értékű munkával segítette az iskola- és óvoda-hálózat fejlesztését. ez az összeg négy és félmillió forinttal több az elmúlt tanév első felében végzett munka értékénél. számos megyében tantermek, műhelytermek, óvodák, nevelői lakások és egyéb helyiségek építését kezdték el társadalmi összefogással. különösen szembejövő a politechnikai műhelyterem-építéséhez nyújtott segítség, de figyelemreméltó a tantermek és nevelői lakások számának növeléséhez hozzájáruló társadalmi munka is.

az értékelés alapján az előző versenyév első feléhez hasonlóan ismét tolna megye került az élre. dicséretreméltó eredménnyel követi borsod megye, s ugyancsak az élenjárók között foglal helyet borsod megye, pécs megyei jogú város, zala és fejér megye. csongrád és szolnok megyében viszonylag a leggyengébbek az eredmények.

az adatok azt bizonyítják, hogy az idei tanévben tovább fokozódott a társadalom érdeklődése az iskolák iránt, amelyek - az oktatási reform irányelveinek megfelelően - mind szorosabbra fűzik kapcsolataikat az üzemekkel, a szülőkkel, a társadalommal. a tanulóifjúság az idei oktatási évben először lépett ki nagyobb arányokban az iskola falai közül. mind az általános iskolások, mind a középiskolás diákok a tanítás nélküli munkanapokon tömegesen vettek részt a termelő munkában, ismerkedtek a gyárak, üzemek, vállalatok, a szocialista mezőgazdaság dolgozóinak életével, s maguk is megkedvelték a fizikai munkát. az ipari üzemek, termelőszövetkezetek messzemenően viszonyozzák azt a segítséget, amit időnként a tanulóifjúságtól kapnak, s elsősorban a politechnikai oktatás eredményesebbé, a napközi otthonok otthonosabbá tételéhez igyekeznek hozzájárulni.

az 1960/61-es tanévre egyébként tolna megye hívta versenyre az ország többi megyéit, hogy az eddig elért eredmények gyarapításával még sikeresebben haladjon előre oktatási intézményeink fejlesztése, az iskolareform sikeres megvalósítása.

/mti/

2525
Deli

..
- 4 -

bb. 6. több mint egymillió négyzetméter járda, 96 helyi hid, 57 fürdő, 45 törpe vízmű épül az idén községfejlesztési alapból - vas- és fejér megye lakossága a legöntevékenyebb, gyengébb a társadalmi munka győr és heves megyében

1 sl/tm/e vg

1961. május 12.

a minisztertanács nemrég megvizsgálta és tudomásul vette a tanácsok községfejlesztési munkájának tavalyi eredményeit és az idei terveket. a községfejlesztési munka részleteiről, a rendelkezésre álló összegek felhasználásáról most a pénzügyminisztérium az alábbi tájékoztatást adta:

- községfejlesztési tervet 1955 óta készítenek a tanácsok, hogy a lakosság támogatásával a helyileg legszükségesebb feladatokat oldhassák meg. az országnak nincs olyan városa, vagy falva, ahol 1955 óta ne létesült volna valamilyen közhasznu létesítmény. a községfejlesztési alap évről-évre növekszik, 1955-ben háromszázhuszonnégy millió, 1959-ben 1.170 millió, tavaly pedig már 1.677 millió forintot költöttek a községfejlesztéssel összefüggő feladatokra. a községfejlesztési alap az idén meghaladja a 1.700 millió forintot, ennek az összegnek több mint felét beruházásokra, 131 millió forintot felújításra költenek, a többi pénzből egyéb kiadásokat teljesítenek, bankhiteleket fizetnek vissz. és a jövő évre 347 millió forintot tartalékolnak. ebben az esztendőben még szorosabban összehangolták a községfejlesztési alapot a népgazdasági tervekkel, hogy a helyi beruházásokat anyagilag és műszakilag az eddiginél is szilárdabb alapokra helyezték. a községfejlesztéshez szükséges építőanyagok és építőipari munkának eddig körülbelül felét, most pedig már körülbelül 70-80 százalékát biztosította a népgazdasági terv. a feladatok növekedésével természetesen a helyi erőforrások jelentősége is lényegesen növekszik, a lakosság anyagi hozzájárulása az idén magasabb, mint tavaly. anyagi támogatásán kívül társadalmi munkával is részt vesz a lakosság városának, községének gazdagításában. ebben az esztendőben 146 millió forint értékű társadalmi munkára számítanak, ami országos átlagban egy-egy keresőre átszámítva 27.50 forintot jelent. sokhelyütt azonban az átlagosnál több és értékesebb munkára vállalkoztak a dolgozók: fejér megyében például meghaladja a 46 forintot, vas megyében pedig csaknem eléri a 69 forintot egy-egy dolgozó társadalmi munkája. kevésbé öntevékeny győr és heves megye lakossága, ezeken a helyeken a felajánlott munka nem éri el az átlagot.

/folyt.köv./

B. 15. g¹⁰

- 5 -

KE

bb. 6. /több mint egymillió....folyt./ -e

a községfejlesztésre rendelkezésre álló összegek nagyobbik részét, több mint 60 százalékát, kommunális beruházásokra költik a tanácsok. az idén a többi között 1,126.000 négyzetméter járda, 96 helyi hid, 57 fürdő, 204 közút, 45 törpevizmű épül. a villamoshálózatot 671 kilométerrel bővítik, több mint 12 000 új fogyasztót kapcsolnak be a közvilágításba, 112 községet villamosítanak. kiskunfélegyházán, nemesnádudvaron, jászentlászlón törpevizművet, ujkigyóson fürdőt, dunaföldváron piacteret létesítenek. tatabányán strandfürdő, mezőturon, szolnokon és több más helyen járda épül.

jelentős összegeket fordítanak a kulturális létesítményekre is. az idén 300 művelődési otthon épül, 86-tal több, mint tavaly, 213 új iskolai és 252 óvodai tanterem építését is tervezik.

a tavalyi eredmények és az idei feladatok azt mutatják, hogy a tanácsok általában eredményesen használják fel pénzügyi eszközeiket. a községfejlesztés még szorosabbá tette a tanácsok és a lakosság kapcsolatát. a községfejlesztési munkát tovább tökéletesítik, az éves terveken kívül mostantól 5 éves községfejlesztési terveket is készítenek, hogy a városok, falvak fejlődése az eddiginél is megalapozottabb legyen. /mti/

- - -

bb. 7. kijelölték a bükki kirándulólhelyeket

vid/ká/j/e

1961. május 12.

a kelet-bükki erdőgazdaság az erdőtüzek elkerülése végett kijelölte azokat a helyeket, ahol a kirándulók tüzet rakhatnak. a bükki és az aggteleki karszt-vidék festői szépségű tájain összesen 48 kirándulólhelyet jelöltek meg, közöttük a tursiták által szívesen látogatott hollóstatót, a látókőt, a szentléleki menedékház, továbbá az aggteleki és az egerszegi barlang környékét. az erdőgazdaság jelzésekkel látta el a kirándulólhelyekhez vezető utat, s többhelyütt figyelmeztető táblákat állított fel. azokon a helyeken, ahol tüzet lehet gyújtani, izléses szalonnasütőket készítettek termésköböl. /mti/

8.20. 915

- 6 -

ME

bb 8. beszámoló a harmadik kerületi népfront fórumán: hogyan gondoskodnak a római-part ellátásáról

i di/sze vm sr

1961.május 12.

a harmadik kerületi népfront-bizottság már tavaly napirendre tűzte a budapesti új népszerű kirándulólhely, a római-part rendezésének ügyét. megbeszélések egész során vitatták meg, hol lenne a legsürgősebb a segítség. szó esett arról is, hogy a római-parti üdülők tulajdonosai, a különféle vállalatok és intézmények hogyan vehetnék ki részüket az utcák, sétányok csinosításából, a környék megszépítéséből. a harmadik kerületi népfront arra készül, hogy a főváros népének összefogására, segíteniakarására is támaszkodik majd a kedvenc kirándulól-üdülólhely rendezésénél.

a munkálatok tervei még nem készültek el, a részletkérdések jórésztében sem döntöttek az illetékesek, a népfront-bizottság azonban már most is felelősnek érzi magát azért, hogy a kerület vendégei jól érezzék magukat a római-parton. a közelmúltban tanács-tagok, a kereskedelem, a vendéglátóipari vállalat képviselőinek bevonásával összeültek a római-part „szerelmesei”, hogy meghallgassák az illetékesek beszámolóját: hogyan készültek fel az új üdülési évad megnyitására.

kiderült, hogy a következő hónapokban 15 tejcsárda és idényjellegű bolt gondoskodik majd a vendégek ellátásáról. az ételkészítési üzemekből naponta friss felvágott érkezik a római-parti üzletekbe, s az egyik boltban hozzákezdnek a félkész-ételek árusításához. megszervezik a mozgóárusok hálózatát, így gondoskodnak az alsó-dunaparton hűsölő kirándulólókról. a mozgóárusok hűsítő italokat, s megmosott, műanyag zacskókba csomagolt gyümölcsöt kínálnak majd. a római-partra eddig a városból szállították a különféle hidegkonyha-készítményeket. a küldemények sokszor késtek, s előfordult, hogy a minőség sem volt kifogástalan. ebben az évben megváltozik a helyzet, csillaghegyen új hidegkonyha kezd meg működését. a tervek szerint a csucsforgalom idején úgynevezett autóbusz-büfé is felkeresi majd a római-partot. /mti/

8.30. 935

- 7 -

ME

bb 10. hasznosításra, tovább feldolgozásra tíz év alatt 220.000 vagon hulladékanyagot adott át a méh az iparnak - hulladékgazdálkodási konferenciát rendeznek budapesten, csehszlovák, lengyel, román és ndk-beli szakemberek részvételével

i sz/tr vm vg

1961.május 12.

tíz évvel ezelőtt alakult meg a könnyűipari minisztérium melléktermék és hulladékgazdálkodási irodája, ekkor kezdték meg a méh hálózatának szervezését. tíz év alatt a méh-tulnyomórészt a lakóterületekről különként összegyűjtött használt anyagokból - 220 ezer vagonnyit adott át az iparnak hasznosításra, továbbfeldolgozásra. az ipar számára nélkülözhetetlen anyagok közül 126 ezer vagon vasat, 8.600 vagon szinesfémot, 26.000 vagon papírt és 8.300 vagon textil hulladékot gyűjtöttek össze főként a fiatalok közreműködésével a gyűjtésben részvevő fiatalokkal megértették, hogy az egyes term. folyamatoknál, például a vasgyártásnál, vagy a papír készítésénél nem nélkülözhető a régi anyag és a feldolgozás után az teljes értékűvé válik. a méh rendelkezik olyan gépi berendezésekkel, amelyekkel a textilhulladék egyrészét válogatás, osztályozás után a további feldolgozásra előkészítik. a gyapotból szőtt használt textiliákat a különböző üzemeknek adják át, hogy azokat géptörlerongynak használhassák. a méh telepeken tavaly 453 millió forint értékű hulladék-és melléktermék gyűlt össze, a papír-és vashulladékból még exportra is jutott. ezeket az anyagokat ugyanis külföldön is értékesíteni tudja külkereskedelmünk.

a hulladékgazdálkodásról május végén konferenciát rendez a könnyűipari minisztérium méh irodája, s a megbeszélést néhány ország tapasztalatcseréjének is szánják. csehszlovák, lengyel, román és ndk-beli szakemberek jelentették be részvételüket. csehszlovák referátum után megvitatják a gyűjtés, a rakodás, szállítás, válogatás gépesítésének kérdéseit, a papírgyűjtésről az ndk küldöttje számol be, a textilhulladékok hasznosítását pedig magyar szakember ismerteti. megbeszéljük, hogyan tehetnék még értékesebbé az egyes hulladékanyagokat és abban milyen együttműködést alakíthatnak ki./mti/

8.45. 9³⁰

KE

- 8 -

bb 9. az egerági honismereti szakkör segítsége az iskoláknak s az öntevékeny művészcsoporthoz

vid fm/ke vm fm

1961.május 12.

sokoldaluan dolgozzák fel községük történetét, hagyományait, népművészetét a baranya megyei egerági honismereti szakkör tagjai a kutnyanszky tanítóházaspár irányításával. az asszonyok egerági magyar és német népviseletbe öltöztetett babákat készítettek, népi motívumokkal díszített szőtteket, himzéseket, berendezési és használati tárgyakat ajánlottak fel a helyi múzeumnak. a gyűjtésményt megtekintették a pécsi janus pannonius múzeum néprajzi munkatársai is és tanácsokat adtak a munka folytatásához. egerág történetéhez a pécsi levéltárban is kutattak fel adatokat és a fotósok közreműködésével képekkel illusztrált monográfiát állítottak össze falujuk történetéről. a honismereti szakkör munkájának eredményeit hasznosítja a helybeli iskola és ifjúsági mozgalom is. az egerági népdalokat az iskolák énekóráin tanítják, a falu történetéből lakóhelyismereti órákat tartanak, míg a régi mesék, falusi népszokások és gyermekjátékok a gyermekművészeti mozgalmat, a táncok, dalok pedig az uttorók és a kisz-fiatalok művész-csoportjainak műsorát gazdagítja. a táncosok például a helyi gyűjtésű ügyességi és párnatáncot értek el sikert a kulturális szemle legutóbbi bemutatóján. az egerági honismereti szakkör munkáját a pécs-baranyai népművelési tanácsadó is tanulmányozta, s tapasztalatait megyeszerte ismerteti./mti/

bb 18. megkezdődött az őz vadászat a baranyai erdőkben

vid ke vm ká

1961.május 12.

a gazdag vadállományu baranyai erdőkben megkezdődött az őz vadászat. az erdészek megfigyelése szerint az őzek jól teleltek, kitűnő kondícióban vannak. a terv szerint 66 őzbakot lőnek ki a mecseki erdőgazdasághoz tartozó vadászterületeken. az őz vadászatra nyugatnémet vendég is érkezett a sellyei rezervátumba, aki 21 őzbak kilövésére kapott engedélyt./mti/

8.50. 9³⁰ 40

KE

- 9 -

bb 11. hétmillió forint termelési többlet négy hónap alatt a pécsi szénbányákban

vid tr vm ki

1961. május 12.

a pécsi szénbányászok az év elején, amikor megtették vállalásaikat, a dolgozónként kiszabott termelési érték túlteljesítésére alig mertek ráigérni. úgy látták, hogy az előző évi ez képest tíz százalékkal növelt terv valóra váltása igen nagy feladat, mivel annak zömét szervezettebb munkával, a termelékenységgel emelésével kell elérniük.

a műszaki intézkedések végrehajtása, s főleg a széles körben kibontakozó munkaverseny azonban már az év első négy hónapjában igen jó eredményekkel járt. a szocialista címet viselő és eléréséért vetélkedő brigádok új módszereket vezettek be. pécsbányán például újszerű vándorváltót szerkesztettek, amelyet mindig a vágat végén helyezhetnek el. segítségével a munka menetének legmegfelelőbbben terelik, irányítják az üres és tele csilléket. ezzel gyorsabb az előrehaladás, termelékenyebb a munka. a gyorsvágathajtó brigádok négy-öt nagyteljesítményű furógéppel dolgoznak egyszerre. náluk a rakodást teljesen gépesítették. ily módon hatvan-hetven méteres havi előrehaladást érnek el, ami minden korábbi teljesítményt felülmúl. istván-aknán négy hónappal rövidítik meg egy ötszáz méter hosszú vágat kihajtását, természetesen jelentős költségmegtakarítással. javult a gépkivétel is. eddig terven felül 4.000 tonna szenet raktak fel géppel. januártól májusig műszakonként átlagosan 29 kilogrammal több kitermelt szén jut a bányák minden egyes dolgozójára, mint az előirányzat. így a pécsi bányászok eddig 17.500 tonna jóminőségű feketeszenet küldtek felszínre esedékes éves tervükön felül. ez kétszer annyi, mint amire ezideig vállalásuk kötelezte őket.

a termelési tervek túlteljesítése, az előiránthoz jobbnál jobb minőség, továbbá az építőipari jelegű feladatok túlteljesítése több mint 7 millió forint termelési többletet eredményezett a pécsi szénbányászati trösztnek az év első négy hónapjában. ez azt jelenti, hogy a tröszt minden egyes dolgozója 1.500 forint értékű munkával végzett többet, mint amennyit erre az időszakra előírtak. /mti/

9.00 9.45

KE

- 10 -

bb 29. megkezdte az üzempróbát a magyar építésű tiranai brikettgyár - véglegesen üzembehelyezték a magyar-lengyel meddőfeldolgozót

i szf/hné vm vg

1961. május 12.

a bányagépgyártási tröszt fővállalkozói irodája tavalyelőtt kapott megrendelést albánia első brikettgyárának felépítésére. az ország igényelnek megfelelő évi 25.000 tonna kapacitású gyár áprilisban elkészült és a napokban megkezdte az üzempróbát. teljes beüzemelését a bányagépgyártási tröszt üzei, valamint a jászberényi aprítógépgyár és a kgm egyik villamosági gyára szállították a komplex külkereskedelmi vállalat útján. az üzempróbát magyar szakemberek irányítják mindaddig, amíg az albán dolgozók elsajátítják a gyár kezelését és néhány hónap múlva véglegesen üzembehelyezhetik.

a bányagépgyártási tröszt fővállalkozásának másik külföldi üze is sikeresen működik már. a haldex magyar-lengyel meddőfeldolgozó vállalat üzemét, amely az egyik szilésiai szénbánya meddőjéből

5000-6000 kalóriás szenet termel a tatabányán kikísérletezett módszerrel, tavaly szeptemberben adták át üzempróbara. a próba utáni kisebb javításokat a terven elvégezték és az első lengyelországi meddőkitermelőt a napokban véglegesen üzembehelyezték.

a haldex újabb lengyelországi meddőfeldolgozó üzemeket is épített a bányagépgyártási tröszttel. /mti/

bb 19. szépítik városukat a nyiregyházi fiatalok

vid fm/ke vm fm

1961. május 12.

nyiregyháza ifjúsága védnökséget vállalt a város parkosítása felett. a fiatalok résztvesznek az utcák, terek rendezésében, dísznövények ültetésében és megóvásában. a parkosítás megkezdődött. a kossuth lajos gimnázium előtt felásták az utca és járda közötti földrészt, s oda virágpalántákat ültettek és fiúmagot vetettek. /mti/

9.30. 10¹⁰

KE

- 11 -

bb. 12. muzeumot létesítenek az ōrség ,,fővárosában,, ōriszentpéteren

vid/fm/ke/e fm

1961. május 12.

szikszay edit tanítónő fél évvel ezelőtt az ōrség ,,fővárosában,, ōriszentpéteren helytörténeti muzeum létesítését kezdeményezte, s tanítványai segítségével hozzá is fogott a gyűjtéshez. a gyűjteményben ma már megtalálható a kőbalta, a törökverő buzogány, az 1848-as szabadságharcból való tisztikard, továbbá sőtartók, kulacsok, rokkák, szivhátú székek, menyasszonyi ládák, stb, amelyek az ōrségi ember kezevonását, az ōrségi faragóművészet körkörös motívumait viselik magukon. a tervek szerint a muzeumot ősszel nyitják meg. /mti/

bb. 14. megkezdődött az ideai elsősök orvosi vizsgálata budapestben és a kijelölt nagyvárosokban

i vid/ms/gk/e sr

1961. május 12.

a művelődésügyi és az egészségügyi minisztérium az idén budapestben, pécsen, szegeden és debrecenben kísérletképpen bevezette az 1961-62. tanévi beiratkozások előtt az új elsősök általános egészségügyi vizsgálatát. a vizsgálatok május 1-e és június 15-e között az iskolaorvosi rendelőkben történnek. az iskolaorvosok szükség esetén szakorvosi véleményt is kérnek, amit a rendelőintézetek szakorvosai adnak meg. azoknak a gyermekeknek ügyében, akiket az iskolaorvos vagy a szakorvos egészségi állapotuk miatt nem talált alkalmasnak az iskolai tanulmányok megkezdésére, bizottság dönt, például gyógypedagógiai iskolába javasolja felvételüket.

a vizsgálatok már megkezdődtek. pécsen például május első hetében nyolc iskolaorvos látott munkához. a beiratkozást megelőző általános orvosi vizsgálat a gyermekek egészségének fokozottabb védelmét, tanulmányaik zavartalan megkezdését, a betegségek megelőzését szolgálja, ezért egyformán érdeke a szülőknek és a gyermekeknek. azokat a gyermekeket ugyanis, akiknél bármilyen szervi fogyatékoságot állapítanak meg, orvosi kezelésbe veszik. az iskolaorvosok munkáját a társadalom is segíti: a nőtanács és a vöröskereszt ismerteti a szülők körében a vizsgálatok jelentőségét és résztvesz a munka szervezésében is. /mti/

9.35. 10⁰⁵

- 12 -

bb. 13. mintegy 27 méter magasra tervezik a budai várpalota új, nagy kupoláját - budapesti körkép látható majd a teraszról - már a részletterveken dolgoznak és az idén az építés is megkezdődik

i sb/tr/e vg

1961. május 12.

a budai vár helyreállításánál különösen nehéz feladatot jelent az építésznek a palota legfeltűnőbb és a városból is jól látható részének, a nagy kupolának a tervezése. a középülettervező vállalatnál ezért hidasí lajos, a helyreállítás főépítésze 16 változatban és hatféle modellen mutatta be elgondolásait a kupola külső formájáról az építőművészek, egyetemi tanárok és műtörténészek 10 tagú bizottsága előtt. ezek alapján most már döntöttek a végleges formáról, s megkezdődött a külső felületek részleteinek, az oszlopoknak, a párkányok, és a különböző szerkezeteknek részletes tervezése, anyagainak kiválasztása.

a régi kupola csak a palotán elhelyezett dísz volt, amelynek alját mennyezettel lezárták, s e körülhatárolt teret semmi sem lehetett hasznosítani. az új elgondolások szerint nemcsak dísznek, hanem gyakorlatilag jól felhasználható építménynek tervezik meg a kupolát. a mintegy 27 méter magas új kupola dobalku testét kívülről páros oszlopsorral díszítik, s belül egy falgyűrűt építenek, mintegy három méterre a külső falpálistól, hogy ezek között lépcsősoron juthassanak fel a látogatók a kupola felső szintjére. innen visszatekinthetnek a belső tér felé, a nemzeti galéria egyik szoborkiállítási termébe, vagy kimehetnek a kupola kőteraszára, ahonnan budapest körképben gyönyörködhetnek.

a romos, régi kupolát már bontják az építők, s ez a munka előreláthatólag júliusig tart. a nyáron a tervezők is befejezik a részlettervek elkészítését, s a rajzok jóváhagyása után még az idén megkezdődik az új kupola szerkezeiteinek építése. /mti/

9.45. 10¹⁵

- 13 -

bb 23. új sütőipari gép mintapéldánya készült el a pécsi sopiana gépgyárban

vid te szb ki

1961. május 12.

a pécsi sopiana gépgyár dolgozója az idén is több új gyártmány-nyal bővítik a magyar ipar termékeinek választékát. ezek egyike a 475 literes, ötcészes kenyérdagasztógép, amelynek mintapéldánya a napokban készült el. eddig csak háromszáz literes, egyezéses ilyen gépet állítottak elő. az új sütőipari berendezés iránt máris nagy az érdeklődés. /mti/

--

bb 15. új, nagyüzemi módszerek a rántani való csirke és a pecsenyekacsa nevelésében

1 cs/hné szb ká

1961. május 12.

az 1957-ben létesített baromfiipari mezőgazdasági vállalat az évről-évre javuló szervezési és termelési eredményeivel bebizonyította a nagyüzemi baromfitevelés fölényét és a korszerű tartási, nevelési módszerek gazdaságosságát. hasznos tapasztalataival a termelészövetkezeti baromfitevelésztőket átsegítheti a kezdeti nehézségeken, a már kialakított módszerek megismerése, a helyi viszonyokhoz való alkalmazása révén a szövetkezetek értékes veszteségeket kerülhetnek el, gyorsabban kialakíthatják a korszerű, jól jövedelmező baromfitelepeiket.

a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával nemrégiben kitüntetett vállalat eredményeiről és az idej feladatokról homits károly igazgató adott tájékoztatást az mti munkatársának. elmondotta többek között, hogy a vállalat az elmúlt négy év alatt kiépítette tenyésztőtelepeit és keltető állomásait, azonkívül öt, addig kihasználatlan sertéstelepen korszerű baromfitevelő telepet létesített. a beruházásokra több mint 14.5 millió forintot költöttek, ennek nagyrészt - több mint 7.5 millió forintot fordítottak a sertéstelepek átépítésére. az átalakítások révén a vállalat férőhelyenként mintegy 50-60 százalékos megtakarítást ért el.

/folyt.köv./

le

9.47. ~~10.45~~

- 14 -

bb 15. /új nagyüzemi módszerek... 1. folyt./- szb

az árubaromfitevelés eredményeiről szólva az igazgató hangsúlyozta, hogy a vállalat 1960-ban kereken nyolcszor annyi pecsenyekacsát és négyszer annyi rántani-, sütni való csirkét adott a feldolgozó iparnak, mint 1957-ben. különösen jelentős eredményekre jutottak a pecsenyekacsa nagyüzemi nevelési módszerének kialakításában. a minőségi mutatók is kedvezően alakultak. míg például 1959-ben 2.12 kiló volt az értékesített pecsenyekacsa átlagsúlya, 1960-ban elérték átlagosan a 2.22 kilót. ugyanakkor az egy kilo pecsenyekacsa előállítására felhasznált abrakmennyiség mindössze 3.71 kiló volt.

a törzsbaromfi-telepeken a tojótyukok évi átlagos tojáshozama ma 21 százalékkal, a kacsatőjök hozama pedig 54.7 százalékkal növekedett. a tojások kelési aránya tyukoknál csaknem 4 százalékot, a kacsáknál pedig több mint 18 százalékot javult.

a legutóbbi két év alatt 21.3 millió forint termelési érték növekedés mutatkozott a vállalatnál. ebből több mint 19 millió forint, vagyis a növekedés csaknem 90 százaléka a termelékenység növekedése folytán következett be. bebizonyították, hogy a nagyüzemi árubaromfitevelés gazdaságos, s hogy a termelés rejtett tartalékainak feltárásával, létszámmelés nélkül is jelentősen lehet fokozni a termelést.

a baromfiipari mezőgazdasági vállalat 1961-ben - a tervek szerint - 215 vagon élő baromfit ad az országnak. ebből előre láthatólag 50 vagonnyi lesz a sütni-, rántani való csirke és 165 vagon a pecsenyekacsa. a napos- és az előre nevelt csibékből körülbelül 400.000-et állítottak be tömeges nagyüzemi nevelésre az egyes telepeken, 540.000-et pedig a termelészövetkezeti baromfitelepeknek adtak át. kacsából kereken 300.000-et nevelnek jelenleg a telepek és több mint 200.000-et átadtak a közös gazdaságoknak. az üzemszerű csirke- és pecsenyekacsanevelés fő szezonja azonban a nyári hónapokban kezdődik.

a vállalat telepein már az eddigiekben is jól bevált a ketreces rendszerű nevelés, amelynek fő előnye, hogy gyorsan, aránylag kevés takarmányráfordítással, nagytömegű árubaromfit állíthatnak elő kis területen, kevés munkaerő alkalmazásával és a legmunkáltényesebb folyamatokat gépesíthetik.

/folyt.köv./

le

9.57. ~~10.50~~

- 15 -

bb 15. /uj,nagyüzemi módszerek.... 2. folyt./- szb

a közeljövőben a vállalat kecskeméti telepén automatikus etetőberendezést próbálnak ki, s ha beválik, úgy a vállalat többi telepein is megépítik. ezzel a telepeken alkalmazott dolgozók munkájának termelékenységét az eddiginek körülbelül háromszorosára tudják növelni. a vállalat szakemberei a jól bevált nagyüzemi módszereket, az egyes fogásokat, a hasznos tapasztalatokat átadják az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek tulajdonosainak és azt még kisüzemi módszerekkel dolgozó baromfitenyésztő telepeinek. /mti/

--

bb 16. az idén még 12 borsodi községben nyílik keskeny filmvetítésre alkalmas mozi - szélesvásznúvá alakítják át az ózdi és a mezőkövesdi filmszínházat

vid fm/ke szb fm

1961. május 12.

borsod megyében a filmet eljuttatják a vasuttól távolos falvakba is. az idén a moziüzemi vállalat már tíz községében - nagyjából a bodrogközi falvakban - létesített keskenyfilmvetítésre alkalmas mozi, ahol hetenként kétszer tartanak előadást. elsősorban a városoktól, kulturális központoktól távolos községekben - a lakosság segítségével - az idén további 12 keskeny mozi nyílnak. jelentős költséggel számos filmszínházat korszerűsítettek és alakítanak át szélesvásznúvá. a megyében már tíz szélesvásznú filmszínház működik, ózdon, valamint mezőkövesden pedig most alakítják át a mozi, az ózdi 1. kerületi mozi korszerűsítésére félmillió forintot költenek és az új szélesvásznú filmszínházat május végén adják át rendeltetésének. /mti/

--

le

10.00 10⁴⁰

- 16 -

bb 33. az mszmp központi bizottságának üdvözlőlevele a francia kommunista párt 16. kongresszusának

mszmp szb hk

1961. május 12.

a francia kommunista párt
központi bizottságának

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és egész tagsága megdöbbenéssel értesült arról, hogy a francia hatóságok megakadályozták részvételünket a francia kommunista párt 16. kongresszusán, amelyre küldöttségünket az önök központi bizottsága meghívta. így, csak testvéri üzenetben fejezhetjük ki a magyar kommunisták, a magyar nép forró üdvözlőjét a dicső francia kommunista párt 16. kongresszusának és annak a pártnak, amely négy évtizede annyi áldozattal, következetesen és töretlenül küzd a francia nép valódi érdekeiért, a demokráciáért, a haladásért.

a magyar munkásosztály, a magyar nép, régóta mély tisztelettel és megbecsüléssel tekint a francia népre, a francia kommunista pártra. az utóbbi évtizedek számos, közösen vívott harcának tapasztalatai tanították meg a magyar dolgozókat arra, milyen hatalmas erőt jelent a négyévtizedes harcban megedzett francia kommunista párt, amelyet a marxizmus-leninizmus elmélete vezérel, amelyet elszakíthatatlan szálak fűznek a francia nép széles tömegéhez és amely szoros egységben halad a nemzetközi kommunista mozgalommal.

tudjuk, hogy a francia kommunisták harca a dolgozó nép érdekeiért nehéz, bonyolult körülmények között folyik. feszült figyelemmel és együttérzéssel követték a magyar kommunisták és az egész magyar nép a legutóbbi hetekben is azt a harcot, amelyet a francia népnek a köztársaság-ellenes lázadással szemben kellett vívnia. szilárdan hiszünk abban, hogy elvtársainknak, a francia kommunistáknak, akik mindig a francia nép valódi érdekeiért vívott harc élén haladnak, sikerülni fog tömöríteniük a munkásosztályt, a haladás és a demokrácia erőt, a dolgozók jobb életéért, a demokrácia helyreállításáért, a gyarmati háborúk megszüntetéséért, a békéért vívott harcban.

/folyt.köv./

10.13.

- 17 -

NE 10⁴⁰

bb 33. /az mszmp központi bizottságának... folyt./- szb

kedves elvtársak!
eredményes, jó munkát kívánunk nagy pártjuk 16. kongresszusának, pártjuk minden tagjának és központi bizottságának. Kívánjuk, hogy a kongresszus határozatai alapján pártjuk tovább erősítse sorait és újabb győzelmeket érjen el.

Éljen a dolgozók nemzetközi szolidaritása a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcban!

Éljen a francia kommunista párt!

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottsága.

/mt1/

--

bb 17. borkóstoló pincét nyitnak a tokaji tiszahíd feljárójánál

vid te szb ki

1961. május 12.

Borsod-Abaúj-Zemplén megye egyik idegenforgalmi nevezetességét, a világ-hírű boráról, gyönyörű tájairól és műemlékeiről híres tokaji községet évről-évre nagy csoportokban keresik fel a hazai és a külföldi turisták. A látogatók kényelmének biztosítására és az idegenforgalom fejlesztésére a helyi tanácson kívül nagy gondot fordít az észak-magyarországi intézőbizottság is. Az elmúlt évben az ugynevezett fináncdomb tetején - ahonnan gyönyörű kilátás nyílik a tiszára és a bodrog torkolatára - kilátó-tornyot építettek. A sétányokon és az utvonalakon padokat helyeztek el és anyagilag segítettek a községi járdák rendbehozatalát, valamint a helytörténeti múzeum berendezését. Az idén a z észak-magyarországi intézőbizottság javaslatára a meszöv mintegy kétmillió forintos költséggel korszerűsíti a község husz egység-ből álló bolthálózatát és a tiszai híd feljárójánál borkóstoló pincét nyitnak. Ezáltal lehetővé teszik, hogy a tokajba látogató idegenek megismerhessék az összes hegyaljai borfajtákat. /mt1/

10.15. 40⁴⁵

- 18 -

Kk

bb 21. 4000 vagon gyümölcs és zöldség szolnok megye termelőszövetkezetéből

vid so/j szb ká

1961. május 12.

Szolnok megyében lényegében befejeződtek a szerződés-kötések a termelőszövetkezetek és a földművelőszövetkezetek értékesítési központjai között. A megye közös gazdasági minden eddiginél nagyobb mennyiségű áru, csaknem 4000 vagon gyümölcs, zöldség szállítására kötelezték magukat. A nagy zöldségtermelő gazdaságokból, a jászszági és a tiszazugi kertészetekből többek között négyszáz hold hagyma, 511 hold görögdinnye, 500 hold paprika termését szállítják a hazai és a külföldi piacokra. Budapest ellátását 521 vagon zöldséggel és 113 vagon gyümölcscsel segítik. Az idén már a háztáji gazdaságokból is jelentős mennyiségű termék jut közfogyasztásra. Az eddigi felmérések szerint a háztáji gazdaságok csaknem 600 hold termését adják át a felvásárló szervezeteknek. /mt1/

--

bb 22. jelvénnel, oklevéllel jutalmazták meg a legjobb társadalmi munkásokat Kiszomboron

vid fm/ke szb fm

1961. május 12.

A Csongrád megyei Kiszomboron a múlt évben a tervezett 150.000 forint helyett 280.000 forint értékű társadalmi munkát végzett a lakosság. Az idén 300.000 forint értékű társadalmi munkát ajánlottak fel a három kilométernyi új járdaszakasz, a többszáz méternyi új vízvezeték-hálózat lefektetéséhez, a művelődési otthon tatarozásához és az utcák parkosításához.

A társadalmi munkában kitűnt dolgozókat a jövőben minden évben április 4-én arany, ezüst, bronz jelvénnel, illetve oklevéllel tünteti ki a tanács. Az a tanácskörzet, amelyben a lakosság a legtöbb önkéntes munkával járul hozzá a falu szépitéséhez, a községfejlesztési alapból évente tízezer forintot kap a terület járda-, víz, vagy villanyhálózatának bővítésére. /mt1/

10.25. 41⁰⁰

- 19 -

Kk

bb 20. több mint 13 millió forint értékű importanyag megtakarítását tervezik a gépipari üzemek

i tótr-lm vg

1961. május 12.

tavaly a kohó- és gépipari minisztérium általános gépipari igazgatóságához tartozó üzemek anyagmegtakarításban nem érték el a kívánt eredményt. pedig ezekben az üzemekben különösen fontos az anyagfelhasználás tervszerű csökkentése, mert igen nagymennyiségű, értékes importanyagot használnak fel. az idén az iparigazgatóság és az üzemek szakemberei nagyobb gondot fordítottak a műszaki fejlesztési tervek összeállításánál az anyagtakarékosságra. az öntődékben a kokszfelhasználás és az ötvözőanyagok, a feldolgozó üzemekben pedig a nemes anyagok, például a saválló lemezek felhasználásának csökkentésére törek-szenek leginkább. egy-egy új gyártmányt is csak akkor fogadnak sorozatgyártásra, ha az megfelel a növekvő műszaki követelmények-nek és az anyagtakarékosság is érvényesül az új konstrukciónál. az április 4. gépgyár legújabb hűtőkompresszorának műszaki tel-jesítménye például már jobb az eddig gyártott típusénál, s egy-harmaddal kevesebb anyag szükséges hozzá. az idén meg is kezdik sorozatgyártását.

az üzemekben igen sok anyagcsökkentő gyártástechnológi-gia bevezetését vették fel az évi műszaki fejlesztési tervbe. a kőbányai vas- és acélöntődében az idén már üzemszerűen gyárt-ják az úgynevezett platírozott lemezt, amelynek a lényege az, hogy nem saválló lemezre centrifugál-öntéssel nemes fémot visz-nek rá, s ezzel minőségileg teljesen megfelelő saválló anyagot kapnak. az idén 140 tonna ilyen lemezt készítenek, s ezzel két millió négyszázezer forint értékű nemes import-anyagot takarít-ának meg.

más módon is törek-szenek a nemes anyagok felhasználá-sának csökkentésére. az iparigazgatóság egyik vizsgálata meg-állapította, hogy a láng gépgyárban, a kőbányai vas- és acélöntődében, valamint a vegyipari gép- és radiátorgyárban mi-nimális az elfekvő nemesanyag-készlet, mert felárral ugyan, de méretre szabva rendelik a saválló lemezeket és még az így kelet-kező hulladékot is felhasználják kisebb berendezésekhez és al-katrészekhez. a mofém- konstrukciós változtatásokkal és új techno-lógiával egymillió forint értékű színesfémot, elsősorban sárga-rezet helyettesít hazai anyaggal.

a gondosan összeállított műszaki fejlesztési tervek végrehajtásával a gépipari üzemekben az idén több mint 13 millió forint értékű nemes import-anyagot takarítanak meg./mti/

10.33. 11.00

ME

- 20 -

bb 24. éjszakai traktor-szerviz - elektromos benzinkutak a mezőgazdasági nagyüzemekben

i so/gg szb ká

1961. május 12.

az állami gazdaságokban a géppark jobb kihasználása érde-kében újjászervezik a karbantartást és az üzemanyag-ellátást. a szentgotthárdi állami gazdaságban valósították meg először a traktorok és munkagépek éjszakai szerviz-szolgálatát. a trak-torosok a munka befejezése után mindennap beállnak a központi telepre, ahol háromtagú szerelőbrigád veszi kezelésbe a gépeket. először a mosórampára állnak be a traktorok, azután a garázs-ban elvégzik a zsírozást, a rozsdamentesítést, gondoskodnak ró-la, hogy a gép másnap zavartalanul működjék. ezzel a módszerrel máris jelentős mértékben sikerült csökkenteni a javítási költsé-geket és a két évvel ezelőtt vásárolt traktorokkal kivétel nél-kül a normában előírtnál nagyobb teljesítményeket érnek el az órség nehéz talaján.

egyre több állami gazdaságban térnek át az éjszakai központi karbantartásra és ehhez több mint száz auras típusu szerviz-felszerelést vásároltak a cinkotai autóalkatrész gyár-tól.

a takarékosabb üzemanyag-felhasználás érdekében a korábban hordóban történő tárolás helyett benzinkutakat állítanak fel az állami gazdaságokban. a legtöbb állami mezőgazdasági nagyüzemben működik már kézi voluméteres benzinkut, ezek felhasználása azon-ban a nagy géppark miatt nem eléggé gazdaságos. a répcelaki ál-lami gazdaságban rövidesen felállítják az első elektromos ben-zinkutat. /mti/

-.-

bb 26. augusztus 20-ig tető alá kerül a hajduszoboszlói gyógy-szanatórium

vid te szb ki

1961. május 12.

hajduszoboszlón gyors ütemben épül a szot üdülő. az építők vállalták, hogy alkotmányunk ünnepére, augusztus 20-ra tető alá hozzák a hatemeletes épületet. megkezdtek a gyógyszanató-rium fedett fürdőjének építését is. /mti/

-.-

10.43. 11.00

- 21 -

ME

bb 25. a miskolci tanács ötvenezer forinttal jutalmazza a város legtisztább kerületét

vid fmöke-lm fm 1961. május 12.

a hazafias népfront kezdeményezésére tisztasági verseny kezdődött miskolcon. a tiszta miskolcért mozgalomban a város négy kerületében több mint 300 tanácstagi körzet lakói vesznek részt. a tanács végrehajtó bizottsága a legtisztább kerületet 50.000 forinttal jutalmazza, a kerületi tanácsok pedig 10.000 forintot adnak a legtisztább körzetnek. az összeget a nyertesek községfejlesztésére használhatják fel./mti/

bb 27. mintegy hetvenmillió forintot fordít a borsodi iparvidék lakótelepeinek fejlesztésére a borsod megyei tanács

vid te-lm ki 1961. május 12.

borsod megyében a miskolci, az edelényi, a putnoki és az ózdi járásokban lakik az ipari munkásság zöme. a megye ipari járásainak fejlesztésére állami erőből és a községfejlesztési alapból a megyei tanács ebben az évben mintegy hetvenmillió forintot fordít és több mint ötven új létesítménnyel gazdagodnak a négy járás ipari települései.

igen jelentős összeg - több mint 25 millió forint jut ebben az évben ózd, valamint több más település, mint kazincbarcika, ormosbánya ivóvízellátásának javítására, valamint a szennyvíz elvezetésének megoldására. négy ipartelepen állami erőből új iskola épül. ezenkívül a lakosság társadalmi segítségével és a községfejlesztési alap felhasználásával öt új tanteremmel bővítik a már meglévő iskolákat. edelényben, a szuhavölgyi bányák központjában, az idén 2.5 millió forintos beruházással elkészül az új rendelőintézet. naponta hatszáz beteget tudnak itt gyógykezelni, akiknek nem kell majd kezelésre miskolcra utazni 40-70 kilométert. több helyen, mint például királydon, felsőnyáradon, üzemorvosi rendelőt létesítenek.

a községfejlesztési alap felhasználásával a bányavidéken négy autóbusz váró helyiséget is építenek./m /mti/

10.48

H/2 H¹⁰

- 22 -

bb 30. erdős józsef, az okisz elnöke

k sz/hmé szb vg 1961. május 12.

a párizsi vásár igazgatójának, e. deleuz~~e~~urnak meghívására pénteken párizsba utazott, hogy megtekintse a tavaszi vásárt. /mti/

--

bb 31. szalagrendszerrel kétezerkétszáz lakást építenek a diósgyőri kilián telepen - háromszáz tagu komplexbrigád alakult

vid te szb ki 1961. május 12.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói a következő években 2.200 lakást építenek a diósgyőri kilián lakótelep déli oldalán. ezeket az új otthonokat már a korszerű építési technológia alkalmazásával, habosított kohósalakból készülő középblokkokból szerelik össze. a munkákat az elmúlt évben kezdték meg és az idei őszön már 390 lakást átadnak.

az új eljárással a közeli hetekben újabb ötszáz lakás összeszereléséhez fognak hozzá. a munkák meggyorsítására és olcsóbbá tételére a vállalat műszaki vezetői elhatározták, hogy a szovjet, német és csehszlovák tapasztalatok hasznosításával, diósgyőrött szalagrendszerű lakásépítkezést szerveznek. ennek mielőbbi megvalósítására tovább bővítették előregyártó telepüket, s ott már naponta tíz lakás felépítéséhez elegendő panelt készítenek. idejében gondoskodtak a gépesítésről is. rövidesen új toronydarut, magasgémes autódarut és vakológépet állítanak üzembe. a szalagrendszerű építkezés technológiáját megbeszélték a dolgozókkal, s a munkák elvégzésére a kilián lakótelepen megalakult a megye legnagyobb létszámú, több mint háromszáz tagu, komplex építőbrigádjá. a tervek szerint az új építkezésen többtémű szalagot szerveznek és a különböző építőcsoportok egy-egy munkafolyamat tökéletes elsajátítására specializálják magukat. a lépcsőzetes építkezéseknél nemcsak a kőművesek, hanem a szakiparosok is folyamatosan dolgozhatnak.

az ötszáz lakás szalagrendszerű összeszerelését előreláthatólag júniusban kezdik meg. /mti/

--

10.50. *H¹⁰*

- 23 -

Se

bb 28. növekszik vas egye normálfilmes mozi ~~ainak~~ száma

vid fm/ke-Lm fm 1961. május 12.

a vas megyei moziüzemi vállalat ebben az évben újabb négy falusi filmszínházat lát el normál-vetítőberendezéssel. a négy filmszínház átalakítására és a gépek beszerzésére több mint másfélmillió forintot költenek. a büki, a répcelaki, a vépi és a jáki keskenyozói átalakításával tízennygyre emelkedik vas megyében a normál vetítőkészülékkel rendelkező filmszínházak száma./mti/

--

bb 32. a vidéken élő írók, költők is bekapcsolódnak az írószövetség életének áramkörébe - az írószövetség vidéki csoportjairól

i v/nné-Lm sr 1961. május 12.

a magyar írók szövetsége újjászervezése óta fokozott gondot fordít a vidéki írócsoportok, az ország különböző területein élő és munkálkodó költők, írók segítésére. eddig debrecenben, szegeden és legutóbb pécsen alakult meg a magyar írók szövetségének helyi csoportja. debrecenben mocsár gábor, szegeden dér endre, pécsen pedig pékolitz istván, a helyi szervezet titkára. az írócsoportok munkája kiterjed a vidéken élő, még nem írószövetségi-tag, írókra is. a szövetség helyi csoportjainak megalakulása lehetővé teszi, hogy a vidéken élő írók is közvetlenül részesülhessenek a szövetség támogatásában. a debreceni, a szegedi és a pécsi csoport már rendszeresen tartanak irodalmi estétet, vitákat, ankétokat műfaji problémákról. debrecenben például az alföld című irodalmi folyóiratról rendeztek vitát, s hasonló ankétot terveznek pécsen a jelenkorról. a helyi csoportok kialakítják klubéletüket is. gyakran rendeznek író-olvasó találkozókat, meglátogatnak üzemeket, termelőszövetkezeteket. az ünnepi könyvnét idején is több író-olvasó találkozót, ankétot, előadást rendeznek, majd hogy segítsék a klasszikus és mai magyar és külföldi irodalom népszerűsítését.

az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy az írószövetség helyi csoportjainak megalakulása elősegíti a vidéki élet továbbélését. ezért további csoportmegalakítását tervezik./mti/

--

11.00.41⁹

- 24 -

bb 34. a Lotto nyerőszámai

gk szb hk 1961. május 12.

a 19. játékhetén 4,537.791 Lottoszelvény érkezett a sportfogadási és Lotto igazgatósághoz. egy nyerőosztályra ezuttal 1,701.671 forint nyereség jut. a szerencsi csokoládégyár művelődési házában megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

11, 21, 32, 50, 77.

/2.58 /

--

bb 35. kiosztották az 1960. év legjobb plakátjairól a díjakat

t fe/gk szb mi 1961. május 12.

a képzőművészek szövetségének tanácsstermében pénteken ünnepélyesen kiosztották a díjakat az 1960. év legjobb plakátjairól. az elnöki asztalnál helyet foglaltak a művelődésügyi és a belkereskedelmi minisztérium, a magyar hirdető vállalat, a magyar képzőművészek szövetségének képviselői.

aradi nóra, a művelődésügyi minisztérium képzőművészeti osztályának vezetője elmondotta, hogy a plakátművészet terén általános a fejlődés. a grafikusművészek mind erőteljesebben, magasabb művészeti színvonalon fejezik ki a plakát tartalmi mondanivalóját. ezután ismertette a bíráló bizottság döntését, átnyújtotta a díjakat a 3000 forint pénzjutalommal.

az 1960. év legjobb politikai plakátjának díját zala tiber ,,1917-1960,, című plakátja; a legjobb kulturális plakát díját szilvássy nándor: szomszéd című filmplakátja; a legjobb kereskedelmi plakát díját ugyancsak zala tiber: bizsu című plakátja és az általános népgazdasági kategóriában tamási zoltán: vezetés előtt ne igyál című plakátja nyerte./mti/

--

13.20.1340

KE

- 25 -

bb 36. hangversenysorozat a 11. kerületben

i v/hné szb sr

1961. május 12.

a 11. kerületi zeneiskola és a kerületi nőtanács hangversenysorozatot indított, amelynek bevételét az uttörők üdültetésére és a pedagógus-nap megünneplésére fordítják. a sorozatot a kerületben nagy érdeklődéssel fogadták - a bérletekből 600-at adtak el - és az első két előadást - klasszikus és romantikus zeneszerzők műveiből - sikerrel tartották meg. a hangversenysorozat utolsó előadását - a magyar zeneszerzők műveiből - május 13-án rendezik a józsef attila gimnázium dísztermében. az estnek külön érdekessége l-sz, hogy a műsorban fellépnek a zeneiskola egykori növendékei - ma már neves zeneszerzők -, akik saját szerzeményeiket adják elő. /mti/

--

bb 38. a nógrádi községek tanácselnökeinek látogatása a palotási termelészövetkezetben

vid ká/j szb ká

1961. május 12.

nógrád megye községeinek tanácselnökei pénteken az országos hiru palotási május 1. termelészövetkezetbe látogattak el, hogy tanulmányozzák a szövetkezeti parasztság életkörülményeit és a gazdálkodási módszereket. a vendégeket a termelészövetkezet és a község vezetői fogadták, és tájékoztatták a több mint tízéves közös gazdaság fejlődéséről. az ezt követő határszemen a tanácselnökök megtekintették a szövetkezet szántóföldjeit, a biztatóan fejlődő gabonavetéseket, majd salgótarjánban értekezleten vitatták meg a palotáson látottakat. különösen nagy elismeréssel szóltak a termelészövetkezet áru-termelési eredményeiről. előre megtervezett áruértékesítés alapján minden hónap 15-én munkaegységként 15 forint előleget fizetnek, s márciusban és áprilisban például majdnem negyedmillió forintot osztottak ki a tagoknak. az összeg a tej, a tojás, a baromfi, továbbá a hizottsertés értékesítéséből származott. /mti/

--

14.10. 14.45

- 26 -

NE

bb 37. időjárásjelentés

tr szb hk

1961. május 12.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben 12 órakor:

helyenként talajmenti fagy

európa időjárása az utóbbi 24 óra folyamán nem változott lényegesen. a hűvös, szeles, többfelé záporos időjárás észak-, közép- és kelet-európa országainak nagyrésztét tartja uralma alatt. a legmagasabb nappali hőmérséklet csak anglia és spanyolország déli részein érte el tegnap a 20 fokos értéket.

hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak, esővel, néhány helyen zivatarral. örkenyről, kapuvárról, királyrétről és a kékestetőről jégesőt jelentette. a csapadék mennyisége az ország nagy részében nem haladta meg a két millimétert. számottevő értéket csak az északnyugati tájakon az északi megyékben és a duna-tisza közének keleti felében mértek, így kőszegről és ceglédéről hat, sopronból, gyöngyösről és nagykovácsról nyolc, dobogókőről és örkenyről kilenc, a szabadság hegyről pedig 12 millimétert jelentettek. a hőmérséklet a nap folyamán a dunántúlon 12-16, a keleti országrészben 13-17 fokig emelkedett.

ma hajnalban északon 2-5, máshol 5-8 fokig süllyedt. borsodnádason és esztergomban gyenge talajmenti fagy volt. a napsütés időtartama az ország keleti felében általában 2-4, a dunántúlon 4-9 óra között volt. a felhős, néhány helyen záport adó időjellel ma délelőtt is megmaradt. élénk északi szél az uralkodó, a hőmérséklet 10 órakor országsszerte 10-13 fok között volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 9.3 fok volt, 5.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik. várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen eső, ma még sok helyen élénk, holnap mérséklődő északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7 fok között, néhány helyen gyenge talajmenti fagy. a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15-19 fok között, távolabbi kilátások vasárnapra a fagyvesztély megszűnik.

a duna vizállása pénteken délben budapestnél: 361 centiméter. /mti/

--

14.10. 14.50

- 27 -

NE

bb 39. 26 malacot ellett egy anyakoca

vid ká/j szb ká

1961. május 12.

a bobai új élet termelőszövetkezet egyik anyakocája 26 malacot ellett. ekkora szaporulatra még nemigen volt példa a vasi mezőgazdaságban. a malacok egyrészt „dajkaságba”, kellett adni. /mti/

-. -

bb 40. havonta 1200-1500 forint előleget visznek haza az egykori mezőkövesdi summások

vid ká/j szb ká

1961. május 12.

mezőkövesden, az 50.000 kisparcella 4 termelőszövetkezet nagyüzemi tábláiba olvadt össze. az egykori summások 2 régi és 2 újonnan alakult termelőszövetkezetben gazdálkodnak, s hogy jól, azt a határ képe mutatja. a vetést befejezték, és most a növényápoláson van a sor. e munka zömét az asszonyok, valamint a felnőtt fiatalok vállalták, míg a férfiak elsősorban a takarmányokat kaszálják és az állattenyésztésben foglalatoskodnak. ösztönzőleg hat a közös munkára, hogy a mezőkövesdi szövetkezetek premizálási rendszert alakítottak ki, s a kapásoknál a terméstöbblet 20-30 százalékát a növényápolásban dolgozó szövetkezeti gazda kapja meg. megoldották a rendszeres előlegosztást is. a régebben alakult termelőszövetkezetek havonta munkaegységként 15 forintot fizetnek, az új közös gazdaságokban kéthavonként van előlegosztás. számos olyan család van mezőkövesden, amely csak előlegként havonta 1200-1500 forintot visz haza. /mti/

-. -

bb 42. teljesítették első félévi vállalatukat a borsodnádasi lemezgyár dolgozói

vid szf/te szb hk

1961. május 12.

a borsodnádasi lemezgyár dolgozói teljesítették első félévi felajánlásukat. a vállalt 6.5 millió forint helyett az év elejétől kezdve 7.5 millió forint értékű árut gyártottak esedékes tervükön felül. ez 714 tonna készárut, 1.100 tonna félkészáru hengereltárut és 58 tonna terven felüli elektroöntecset jelent. /mti/

-. -

14.37. 15.05

- 28 -

KG

bb 41. indul a milliók könyve és az én könyvtáram-sorozat - író-olvasó találkozók, irodalmi műsorok, kiállítások - a választék: 282 könyv mintegy kétmillió példányban - sajtótájékoztató az ünnepi könyvhétről

t v/gk szb sr

1961. május 12.

pünteken a magyar sajtó házában dr. köpeczi béla, a kiadói főigazgatóság vezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit az 1961. évi ünnepi könyvhét programjáról, eseményieről.

dr. köpeczi béla elmondotta, hogy a könyvforgalom hazánkban az utolsó tíz évben négyeszeresére emelkedett és 1960-ban elérte az 554 millió forintot. ez azt jelenti, hogy egy lakosra 55 forint értékű könyvvásárlás jutott, ami átlagban több, mint három kötet árának felel meg. az üzemi könyvforgalom egy esztendő alatt 38 százalékkal nőtt és 1960-ban elérte a 80 millió forintot. a falusi könyvforgalom az 1959. évi 102 millióról tavaly 135 millió forintra emelkedett. 1960-ban 19.121 különféle kiadvány látott napvilágot, csaknem 54 millió példányban.

az idei könyvhétre 62 mű jelenik meg 900.000 példányban, ezenkívül a könyvsátrakban és a boltokban árulják majd a közelmult legsikeresebb, legszebb könyveit is, 220 művet egymillió példányban. összesen tehát 282 műből válogathat a közönség, 1.9 millió példányban.

az ünnepi könyvhét központjában - mint minden esztendőben - a mai magyar irodalom áll. a könyvhéten 13 új magyar mű lát napvilágot és ez az utóbbi időben megjelent új magyar könyvekkel együtt képviseli a magyar irodalom legkülönbözőbb áramlait, színeit. versek, novellák, kisregények, tanulmányok - kerültek előtérbe és ezt tükrözi a könyvhét magyar kötetekének választéka is. megjelentik mesterházi lajos és szabó páál két kisregénye, illés béla, goda gábor, sándor kálmán és thurzó gábor novelláskötete, kiadják németh lászló, kárpáti aurél tanulmánykötetét, darvas józsef riportkönyvét és árulják majd várnai zseni, keszthelyi zoltán, takács gyula, garai gábor verseskötetét. ezek a művek elsősorban a mai életbe, a mi világunkba vezetik el az olvasókat, a jelenkori problémákra igyekeznek választ adni.

hiányt pótolnak majd a legnépszerűbb magyar klasszikusok művei ady, józsef attila, vörösmarty, arany, radnóti, jókai és mórlicz kötetel. a szocialista országok irodalmát olyan nevezetes alkotások képviselik majd, mint solohov feltört ugar című könyve, konovalov regénye, kuo mo-zso és tudor arghezi műve. külön érdekessége az idei könyvhétnek a latin-amerikai irodalom jelentkezése, - guillén és neruda versesköteteinek kibocsátása. ezenkívül természetesen számos más klasszikus és mai külföldi mű lát napvilágot. /folyt.köv./

14.55. 15.30

- 29 -

KG

bb 41. /indul a milliók könyve... folyt./- szb

uj vonása az idei könyvhétnek, hogy előtérbe kerülnek és nagy példányszámban, bő választékban jelennek meg az ismeretterjesztő könyvek, s kaphatók majd ezenkívül érdekes utirajzok is.

emeli a könyvhét ünnepélyességét és színvonalát két nagyjelentőségű sorozat - a milliók könyve 50.000 példányos és az én könyvtáram 120.000 példányos sorozatának - megindulása.

a könyvhét alatt - amelynek ünnepélyes megnyitóját május 27-én este tartják a józsef attila művelődési házban - gazdag programmal örvendeztetik meg a szép könyvek kedvelőit, országsszerte író-olvasó találkozókat, ankétokat, előadásokat és irodalmi esteket tartanak. a tit a mai magyar irodalom kérdéseiről rendez előadásokat. május 29-én a magvető könyvkiadó tart irodalmi estet az egyetemi színpadon. számos budapesti üzemben és művelődési otthonban találkoznak majd az írók az olvasókkal, az utcai és üzemi könyvsátrokban pedig az írók dedikálják műveiket. a művelődési autók is a könyvhét szolgálatában állnak majd és vidéken az eldugott tanyákon is rendeznek ismeretterjesztő előadásokat, meg- szervezik a könyvkölcsönzést és árusítást. az iskolákban minde- nütt megemlékeznek az ünnepi könyvhétről.

az 1960-as év legszebb könyveit könyvművészeti kiállításon mu- tatják be és ezenkívül is rendeznek számos könyvkiállítást. sok- helyütt irodalmi fejtörő, könyvbál, könyvtombola teszi változatos- sá a programot.

a rádió és a televízió ugyancsak sok időt szentel majd műsorai- ban a könyvhét népszerűsítésének. a rádióban a könyvhéten megje- lenő művekből részleteket közvetítenek, ismertetik a mai magyar írók műveit. a magyar rádió a május 27-i megnyitó ünnepségről is közvetít részleteket. a televízió az élőjságban beszélget az írók- kal és a könyvhét alatt riportokat láthatnak majd az előfizetők a fővárosi és vidéki jelentősebb könyvheti eseményekről.

dr. köpeczi béla beszámolója után bíró livia, az európa könyv- kiadó igazgatója ismertette az ünnepi könyvhéten induló milliók könyve sorozatát. elmondotta, hogy a sorozat - amelynek első kö- tete dreiser amerikai tragédiája - az első olyan összeállítás, amely csak a 20. század - korunk - regényirodalmának legjavát jut- tatja el az olvasókhoz. a sorozat tervének nagy visszhangja volt az olvasók között. a kiadóhoz, s a könyvterjesztő vállalatokhoz, boltokhoz naponta érkeznek telefonok, levelek, megrendelések. az 50.000 példányban megjelenő sorozat köteteit lényegében már elő- jegyezték. /mti/

--

- 30 -

15,00

15,00
KZ

bb 43. a földművelésügyi minisztérium felhívása a fagy kár- tételének megelőzésére - szabolcsban ködszóró gépeket helyez- tek készenlétbe

k fm vid /ká/j szb ká

1961. május 12.

az országos meteorológiai intézet jelzése szerint már pénteken éjszaka és a következő napokban is az eddiginél nagyobb terüle- teken, mínusz 1 - mínusz 2 celsius fok körüli talajmenti fagyok- ra lehet számítani. a földművelésügyi minisztérium a fagy kártéte- lének megelőzése érdekében felhívja a termelőket: mindenütt szer- vezzék meg a figyelőszolgálatot és a fagy elleni védekezést. a fagyra legérzékenyebb növények, kiültetett palánták, zöldségek, dohány, stb. területére hordják ki a füstölésre alkalmas anyago- kat /polyva, törek, stb./, hogy szükség esetén azonnal megkez- dessék a védekezést.

a vidéki jelentések arról számolnak be, hogy a kertészetekben felkészültek az esetleges fagyveszély elhárítására. szabolcs me- gyében az almatermés megóvására mozgósítják az erőket. a fagyhul- lám éppen a harmadik permetezés időszakában érkezett erre a vi- dékre, s így az állami gazdaságok, termelőségvetkezetek nagytel- jesítményű motoros permetezőgépeiket is munkába állíthatják a kár megelőzésére. az állami gazdaságok 150 rapidtox gépre szerel- tek kisebb szórófejeket, s így a talaj felszine fölött másfél mé- ter vastagságu ködréteget képezhetnek, amely megátolja a talaj kisértéget. mintegy 1600 emberük áll készenlétben, hogy szük- ség esetén egyszerre burkolják ködbe a kerteket. a termelőségvet- kezetek is készenlétbe helyezték 200 nagyteljesítményű permete- zőgépeiket.

a tolna megyei bölcskén, a rákóczi termelőségvetkezet 120 holdas almáskertjét 5 méterenként füstölődombokkal vették körül, és egész héten ügyeletet tartottak. szombatira virradó éjszaka a szövetkezet „fagybrigádja”, talpon lesz, és amennyiben a hőmérő higanyszála megközelíti a 0-pontot, meggyújtják a füs- tölőket, és üzembe állítják az esőztető berendezést. a megye legnagyobb kertészetében, a faddi lenin termelőségvetkezet- ben a kiültetett palánták mellé elhelyezték a füstölőanyagokat, s a határban a szombatira virradó éjszaka 30 szövetkezeti gaz- da tart szolgálatot. /mti/

--

- 31 -

15,03 15 40

KZ

bb. 46. három év alatt megkétszereződött az agrártudományi ismeretterjesztő előadások száma - ülést tartott a tit agrártudományi szakosztályainak országos választmánya

t ie/tr/gy/ká

1961. május 12.

a tudományos ismeretterjesztő társulat agrártudományi szakosztályai pénteken délután országos választmányi ülést tartottak a kossuth-klubban. az ülést erdei ferenc, a tudományos akadémia főtájtára, az országos választmány elnöke nyitotta meg, majd megvitatták az agrártudományi szakosztályok eddigi munkájának tapasztalatait és a legfontosabb feladatokat.

megállapították, hogy a tit az utóbbi három év során kifejlesztett ismeretterjesztő és szakmai tanácsadó munkájával hozzájárult a mezőgazdaság szocialista átszervezésének, a termelés fejlesztésének országos eredményeihez. 1960-ban több mint négyezer - az 1958 évinél csaknem kétszer több - agrártudományi előadást tartottak, s a jelzett időszak alatt a hallgatók száma is 90 százalékkal növekedett. a tudományos ismeretterjesztésnek homlokterében a termelészövetkezeti mozgalom segítése állt, s kivették ebből részüket a közigazdasági, jogi és egyéb szakosztályok is. tavaly a tit több mint 800 ezer hallgató előtt 15 000 előadást rendezett termelészövetkezetekben és szövetkezeti községekben. a nagy számok mögött azonban - mint a választmányi ülésen leszögezték - sok aránytalanság húzódik még meg. egyes megyékben, egyes időszakokban még mindig nem kielégítő az előadások száma.

a vitából kitűnt, hogy fejlődés, helyes differenciálódás tapasztalható az ismeretterjesztő munka tartalmában is. az előadások összeállításánál mindinkább figyelembe veszik az egyes vidékek speciális mezőgazdasági termelési problémáit, s elsősorban ezek megoldásához nyújtanak segítséget. az új feladatoknak megfelelően előtérbe kerültek, s az összes agrártudományi előadásoknak csaknem egyharmadát tették ki az agrár-gazdaságtani és üzemtani tárgyuak. üzemszervezési, termelés-politikai, gyakorlati közigazdasági és jogi kérdések ismeretvesztésével jelentős segítséget adott a tit a termelészövetkezetek vezetéséhez, s a legutóbbi időben mind több jólképzett, nagy tapasztalattal rendelkező termelészövetkezeti elnököt von be az ismeretterjesztésbe.

/folyt. köv./

16,40 17.50

- 32 -

bb. 46. / három év alatt..... folyt./ gy

a választmányi ülés megvitatta és jóváhagyta az agrártudományi ismeretterjesztés további munkájáról szóló határozatot, amely abból indul ki, hogy a műveltség fogalmának szocialista értelme feltételezi a korszerű agrártudományok alapjainak ismeretét is. a gyakorlati élet pedig szükségessé teszi a mezőgazdasági termelés tudományos alapjainak népszerűsítését a mezőgazdasági dolgozók, különösen a szövetkezeti tagok körében. a falusi ismeretterjesztés fő formájaként a választmány a termelészövetkezeti akadémiák sokoldalú és széleskörű hálózatát jelölte meg. a tit 1961/62-ben 300-400 ilyen akadémiát kíván a szövetkezetekben szervezni. a határozat szerint a jövőben növelik a gyakorlati bemutatók, tapasztalatcserék számát, és újabb formákat is keresnek - például nyugdíjas szakemberek bevonásával - az élenjáró termelési, üzemszervezési módszerek terjesztésére.

az országos választmány végül megválasztotta új vezetőségét: elnök ismét erdei ferenc, a tudományos akadémia főtájtára lett.

/mti/

..

bb. 47. nemzetközi versenyekre készülnek a legjobb magyar ugrólovak meg a híres négyes- és ötő fogatok

i cs/j/gy/ká

1961. május 12.

május 13-án és 14-én a mezőgazdasági kiállítás bemutató pályáján megkezdődik a versenylovakok és lovak válogató versenye. a győztesekből állítják majd össze az idei nagy nemzetközi versenyekre induló, válogatott csapatot. a válogató lovasverseny folytatásaként május 26-án, 27-én és 28-án szentesen rendezik meg az idei magyar lovasbajnokság első fordulóját. ezen a honvéd, a dózsa és a medosz csapatain kívül az állami gazdaságok és a ménesek legjobb lovascsapatai indulnak. a szentesi versenyek során válogatják ki egyúttal a június 23-tól július 2-ig aachenben megrendezésre kerülő nemzetközi fogatversenyre induló három legjobb magyar fogatot a válogató fogatversenyen részt vesz a tavalyi nemzetközi bajnokságot nyert gyöngyösi lipicai ötőfogat, továbbá a jászberényi mén-telep arab négyesfogata, a komáromi mén-telep sárga kisbéri fél-vér, a mezőhegyesi állami gazdaság nonius-kanca és a bábolnai állami gazdaság arab kanca négyesfogata. a szentesi versenyeken már a nemzetközi verseny programjával szerepelnek a fogatok.

/folyt. köv./

17,00 17.50

- 33 -

bb. 47. / nemzetközi versenyekre..... folyt./ gy

a lótenyésztési szakemberek szerint a legutóbbi években rendezett nemzetközi lovasversenyek bebizonyították, hogy a rendkívül edzett és az adottságokhoz jól alkalmazkodó, magyar telivér és félvér lófajták világviszonylatban is az elsők között vannak.

/mti/

..

bb. 48. takarmányozási tanácskozás zalaegerszegen - üzembehelyezték a megye első takarmánykeverő üzemét

vid tr/gy/ká

1961. május 12.

az mszmp zala megyei bizottságának mezőgazdasági osztálya, a megyei tanács, valamint a megyei terményforgalmi vállalat pénteken takarmányozási ankétot rendezett zalaegerszegen. az ankétot résztvevő szakemberek, termelészövetkezeti elnökök és állattenyésztő brigádvezetők előtt kureleczy viktor az állattenyésztési kutató intézet osztályvezetője ismertette az állatok takarmányozásának legújabb módszereit.

az ankét folytatásaként a délutáni órákban pacsán átadták rendeltetésének a megye első takarmánykeverő üzemét. az üzem évi 700 vagon takarmánykeveréket állít elő a termelészövetkezetek részére. ebben az évben még további három malmot alakítanak át takarmánykeverő üzemé, összesen 2 800 vagon kapacitással.

/mti/

..

bb. 51. az ózdi kohászati üzemek nagyolvasztóműve, a lenin kohászati művek acélműve és a lőrinci hengermű a vaskohászat élvonalában

i sl/gk/gy/vg

1961. május 12.

a kgm vaskohászati igazgatóságán pénteken értékelték a kohászati üzemek párosversenyének első negyedévi eredményeit. a nagyolvasztóművek közül az ózdi kohászati üzemek dolgozói kerültek az első helyre. a tervet lényegesen túlteljesítették, az acélnyersvas tonnánkénti önköltségét 2 701-ről 2 576 forintra csökkentették. a martin-acélművek legjobbja a lenin kohászati művek. itt a selejt 2.52-ről 2.4 százalékra mérséklődött, csökkent az önköltség, s új módszerekkel meghosszabbították a kemencék élettartamát. a hengerművek közül a lőrinci hengermű az első, mert itt lényegesen csökkent a selejt, a programszerűség 85-ről 87 százalékra javult, egy-egy tonna kikészített hengereltáru költsége 5 711-ről 5 505 forintra mérséklődött.

mindhárom üzemnek átadták a vasasszakszervezet kohász iparági bizottsága és a vaskohászati igazgatóság vándorszerlegét.

/mti/

17,04 A. 25

- 34 -

bb. 49. harmincöt ezer tonna nyersacél, 28 dömpert, 2000 porszivó, 750 padlókefe terven felül - négy százalékkal a termelékenységi terv felett - az első negyedév tapasztalatairól tárgyalt a kohó- és gépipari minisztérium kollégiuma

t/sl/rj/vg

1961. május 12.

a kohó- és gépipari minisztérium kollégiuma pénteki ülésén megvitatta az első negyedév termelési tapasztalatait. megállapította, hogy a hajóipar kivételével valamennyi iparág teljesítette esedékes tervét, a termelékenység megfelelően alakult. a különböző vállalatok negyedév alatt 35 000 tonna nyersacélt, 1 000 öntöttvas fürdőkádat, hat és fél tonna alumíniumedényt, egymillió forint értékű kárpított csőbutort, 28 dömpert, 2 000 porszivót, 750 padlókefét és sok egyéb gépet gyártottak terven felül. örvendetes, hogy a tavalyi évvégi viszonylag magas termelékenységi szint továbbra sem romlott, s a tárcahoz tartozó üzemek átlagosan 4 százalékkal túlteljesítették termelékenységi előirányzatukat. a termelésben a múlt évhez képest elért fejlődést a gépgyártásban 70.4, a vaskohászatban pedig 79.2 százalékban a magasabb termelékenység tette lehetővé, ennek ellenére az üzemek szervezettségében, a munkaidő felhasználásában még sok a javítanivaló. a gépgyártásban emelkedett a tulórák száma, egyes gyártmányokból, mint például zománcbányából a tervezettnél kevesebbet gyártottak. említésre méltó, hogy a csavargyártó üzemek a múlt évhez viszonyított többleteredményüket teljes egészében a termelékenység javításával érték el, s ettől az ideális száz százalékos aránytól a zománcipar is mindössze hat és fél százalékkal maradt el.

a kollégium foglalkozott a komplett gépi berendezések exportjával is. az idén 25 százalékkal több teljes gyári berendezést készítenek exportcélokra, mint tavaly, a tárca teljes gépexportjának több mint 23 százalékát ezek az értékes komplett berendezések alkotják. a többi között konzervipari, malomipari, erőművi és vegyipari berendezéseket készítenek külföldi megrendelésre, az idén gyorsabb ütemben készülnek már az indiai árammérőgyár komplett berendezései is. a kollégium megfelelő határozatokat hozott a tapasztalható hibák megszüntetésére. /mti/

..

17,10 18.20

- 35 -

R. K.

bb. 50. a fővárosi kishajózási vállalat közleménye

te/nj vg k hbj

1961. május 12.

a fővárosi kishajózási vállalat közli: a jászai mari térről pünkösdfürdőig közlekedő hajójárat hajói szombattól 13-tól a margit híd budai hídfőjénél a hév állomásnál is kikötnek. a hajók szombaton 14-21 óráig, vasárnap 7-21 óráig fél óránként közlekednek./mti/

..

bb. 52. magyarországra érkezett az alkoholizmus elleni küzdelem nemzetközi irodájának főtitkára

gk/gy/sr

1961. május 12.

pénteken magyarországra érkezett arche tongue, az alkoholizmus elleni küzdelem nemzetközi irodájának főtitkára. az ötven ország antialkoholista mozgalmait összefogó iroda lausanne-ben székel. arche tongue a magyar vöröskereszt központjában találkozott az alkoholizmus elleni küzdelmet irányító társadalmi szervek képviselőivel és a kérdés orvosszakértőivel. többórás baráti beszélgetésen tájékozódott a magyar eredményekről és ismertette a külföldi tapasztalatokat.

/mti/

..

bb. 53. tatabányán ötvenen pedagógusnak készülnek - ünnepélyesen vették át a kisz megbízó levelét

vid ke/gy/sr

1961. május 12.

komárom megyében a járási, a városi kisz-bizottságok, a középiskolai és az üzemi ifjúsági szervezetek védnökséget vállaltak a pedagógusképzés felett. valamennyi középiskolában és azokban az üzemekben, ahol nagyobb számban dolgoznak érettségizettek, a pedagógus pályát népszerűsítő előadásokat tartanak. bizottságokat alakítottak, s ezek tagjai elbeszélgettek azokkal az idén érettségiző fiatalokkal, akik kedvet éreztek a tanári pályára. az üzemi szakszervezeti bizottságokkal közösen felkutatották azokat, a már korábban érettségizett, elsősorban fizikai munkásokat, akik alkalmasak erre a pályára.

/folyt. köv./

18,15 18.35

- 36 -

bb. 53. / tatabányán.... folyt./ gy

akikről úgy látták, hogy hivatást éreznek a pedagógus pálya iránt, kisz-megbízó levéllel főiskolára, egyetemre, tanítóképzőbe küldik. pénteken délután került sor az első megbízó levelek ünnepélyes átadására. tatabányán, a kisz megyei bizottságán 50, most érettségiző fiatal vette át megbízó levelét, elbeszélgettek a jövő nevelőivel, s közölték, hogy továbbra is figyelemmel kísérik tanulásukat és segítenek problémáik megoldásában.

/mti/

..

bb. 54. hazaérkezett bukarestből a magyar gazdasági kormányküldöttség

i ms/tm/gy/li

1961. május 12.

a magyar-román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság bukaresti ülészakán résztvett magyar gazdasági kormányküldöttség pénteken elutazott a román fővárosból. a magyar delegáció vezetője apró Antal, az mshmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese; tagjai: cseregi jános kohó- és gépipari miniszter, karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese.

a küldöttség bucsuztatására a repülőtéren megjelent alexandru birladeanu a román népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, constantin tuzu kohó- és gépipari miniszter, valentin steriopol kereskedelemügyi miniszterhelyettes és a gazdasági minisztériumok számos képviselője. ott volt a bucsuztatáson némety béla, a magyar népköztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

a magyar kormánydelegációt a ferihegyi repülőtéren kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, trautmann rezső építésügyi miniszter és bacsoni Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta. ott volt a fogadtatáson vasile gliga, a román népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

/mti/

..

18,25 18.30

- 37 -

bb. 56. újabb önkiszolgáló üzemi éttermeket nyitnak - bevezetik az új kereskedelmi formákat a vendéglátóiparban is - a belkereskedelmi minisztérium kollégiumának ülése

t/ta/rj vg

1961. május 12.

a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma pénteken táusz János belkereskedelmi miniszter elnökletével foglalkozott az élelmiszerkiskereskedelmi és vendéglátóipari vállalatok gazdaságosabb szervezeti formáinak kialakításával. értékelték ezen kívül a vendéglátóipari önkiszolgáló rendszer eddigi eredményeit is.

mint a tapasztalat bebizonyította, az elmúlt évben létesített 16 üzemi önkiszolgáló étterem igen jól bevált, eredményeik azt tanúsítják, hogy ennek az új kezdeményezésnek jövője van. azokban a nagyipari üzemekben, ahol ilyen étterem működik, csökkent az étkezési idő, megszűnt a torlódás és megszűntek a dolgozók panaszai is. a budapesti láng gépgyárban például, ahol naponta átlagosan 1 400-an ebédelnek a dolgozók jobban ki tudják használni szabadidejüket, kulturáltabban étkezhetnek. sokkal kevesebb a kár az önkiszolgáló üzemi éttermekben az ugynevezett fogyéscsökkenésben is. mivel műanyag tálakat és edényeket használnak, minimálisra csökkent a törési kár. a kollégium az eddigi tapasztalatok alapján elhatározta, hogy még az idén a fővárosban és vidéken egyaránt bővíti az önkiszolgáló éttermek hálózatát. az újonnan létesítendő üzemi étkezdéket pedig már eleve önkiszolgáló rendszerűvé építik.

eredményesen kísérletezik a vendéglátóipar az új kereskedelmi formák bevezetésével az ugynevezett városi forgalomban is. a közelmúltban a tizenharmadik kerületi vendéglátó vállalat önkiszolgáló rendszerű büféket, cukrászdákat, az ötödik kerületi vendéglátóipari vállalat pedig önkiszolgáló italárusító üzletet létesített. mivel ezek a vendéglátóhelyek az önkiszolgáló üzemi éttermekhez hasonlóan jól beváltak, a kollégium felhívta a vendéglátóipari vállalatok figyelmét, hogy elsősorban a nagyforgalmu helyeken ilyen rendszerű boltokat létesítsenek./mti/

--

18,50 19,05

- 38 -

kek

bb. 55. 100 társadalmi aktivista segíti angyalföldön a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát

t/vt/rj sr

1961. május 12.

a tizenharmadik kerületi tanács pénteken délután ülést tartott a József Attila művelődési házban. Takács Jenő, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese elmondotta: angyalföld lakossága messzemenően támogatja a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát. ezt bizonyítja, hogy az oktatási állandó bizottság gyermekvédelmi albizottsága mellett ma már mintegy 100 társadalmi aktivista működik. segítenek a kerületi társadalmi szervek és az iskolák is, elsősorban a nőtanács és a szülő munkaközösségek. rendszerezítették a nevelési tanácsadást, amelyben pedagógusok, pszichológusok és orvosok vesznek részt. a jövőben meginkább társadalmi ügygyé tesszük a gyermek- és ifjúságvédelmet. számítunk minden egyes tanácstagra és nem utolsósorban a lakóbizottságokra. ugyanakkor igen fontos, hogy az iskolákban valamennyi pedagógus továbbra is egyik alapvető feladatának tekintse a gyermek- és ifjúságvédelmi munka segítségét. a beszámolóút számos hozzászólás követte. /mti/

--

bb. 57. időjárásjelentés

tr/rj li

1961. május 12.

a meteorológiai intézet jelenti május 12-én, pénteken 18 órakor:

a hajnali fagy veszélye csökken

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel, lassan mérséklődő északi-északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 15-19 fok között. távolabbi kilátások: vasárnapra a fagyveszély megszűnik./mti/

--

18,54 19,10

- 39 -

kek

bb. 56. újabb önkiszolgáló üzemi éttermeket nyitnak - bevezetik az új kereskedelmi formákat a vendéglátóiparban is - a belkereskedelmi minisztérium kollégiumának ülése

t/ta/rj vg

1961. május 12.

a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma pénteken táusz János belkereskedelmi miniszter elnökletével foglalkozott az élelmiszerkiskereskedelmi és vendéglátóipari vállalatok gazdaságosabb szervezeti formáinak kialakításával. értékeltek ezen kívül a vendéglátóipari önkiszolgáló rendszer eddigi eredményeit is.

mint a tapasztalat bebizonyította, az elmúlt évben létesített 16 üzemi önkiszolgáló étterem igen jól bevált, eredményeik azt tanúsítják, hogy ennek az új kezdeményezésnek jövője van. azokban a nagyipari üzemekben, ahol ilyen étterem működik, csökkent az étkezési idő, megszűnt a torlódás és megszűntek a dolgozók panaszai is. a budapesti láng gépgyárban például, ahol naponta átlagosan 1 400-an ebédelnek a dolgozók jobban ki tudják használni szabadidejüket, kulturáltabban étkezhetnek. sokkal kevesebb a kár az önkiszolgáló üzemi éttermekben az ugynevezett fogyóeszközökben is. mivel műanyag tálat és edényeket használnak, minimálisra csökkent a törési kár. a kollégium az eddigi tapasztalatok alapján elhatározta, hogy még az idén a fővárosban és vidéken egyaránt bővíti az önkiszolgáló éttermek hálózatát. az újonnan létesítendő üzemi étkezdéket pedig már eleve önkiszolgáló-rendszerűvé építik.

eredményesen kísérletezik a vendéglátóipar az új kereskedelmi formák bevezetésével az ugynevezett városi forgalomban is. a közelmúltban a tizenharmadik kerületi vendéglátó vállalat önkiszolgáló rendszerű büféket, cukrászdákat, az ötödik kerületi vendéglátóipari vállalat pedig önkiszolgáló italárusító üzletet létesített. mivel ezek a vendéglátóhelyek az önkiszolgáló üzemi éttermekhez hasonlóan jól beváltak, a kollégium felhívta a vendéglátóipari vállalatok figyelmét, hogy elsősorban a nagyforgalmu helyeken ilyen rendszerű boltokat létesítsenek./mti/

--

18,50 19,05

- 38 -

PK

bb. 55. 100 társadalmi aktivista segíti angyalföldön a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát

t/vt/rj sr

1961. május 12.

a tizenharmadik kerületi tanács pénteken délután ülést tartott a József Attila művelődési házban. Takács Jenő, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese elmondotta: angyalföld lakossága messzemenően támogatja a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát. ezt bizonyítja, hogy az oktatási állandó bizottság gyermekvédelmi albizottsága mellett ma már mintegy 100 társadalmi aktivista működik. segítenek a kerületi társadalmi szervek és az iskolák is, elsősorban a nőtanács és a szülő munkaközösségek. rendszerezítették a nevelési tanácsadást, amelyben pedagógusok, pszichológusok és orvosok vesznek részt. a jövőben meginkább társadalmi ügygészük a gyermek- és ifjúságvédelmet. számítunk minden egyes tanácstagra és nem utolsósorban a lakóbizottságokra. ugyanakkor igen fontos, hogy az iskolákban valamennyi pedagógus továbbra is egyik alapvető feladatának tekintse a gyermek- és ifjúságvédelmi munka segítését. a beszámolót számos hozzászólás követte. /mti/

--

bb. 57. időjárásjelentés

tr/rj li

1961. május 12.

a meteorológiai intézet jelenti május 12-én, pénteken 18 órakor:

a hajnali fagy veszélye csökken

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel, lassan mérséklődő északi-északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 15-19 fok között. távolabbi kilátások: vasárnapra a fagyveszély megszűnik./mti/

--

18,54 19,40

- 39 -

PK

bb. 58. a terv teljesítéséről, a termélekenység fokozásáról tanácskoztak a zala megyei ipari üzemek vezetői

vid/tr/rj szf

1961. május 12.

zala megye ipari üzemének vezetői pénteken egész napos tanácskozást tartottak zalaegerszegen. varga gyula, a megyei pártbizottság titkára nyitotta meg az értekezletet, majd kele istván, a megyei pártbizottság osztályvezetője értékelte a minisztériumi és a tanácsi vállalatok, üzemek munkáját. bár a megye ipari üzemei 12.3 százalékkal többet termeltek az első negyedévben, mint az elmúlt esztendő hasonló időszakában, az előirányzatot mégis csak 99.3 százalékra teljesítették. a minisztériumi felügyelet alá tartozó üzemek és vállalatok 100 százalék fölött teljesítették termelési és termélekenységi előirányzatukat, a tanácsi irányítás alatt lévő vállalatok és üzemek azonban nem teljesítették termelési kötelezettségüket.

a vitában főmérnökök, igazgatók, párttitkárok és az üzemi bizottságok elnökei mondták el, milyen intézkedéseket fogantatnak a termélekenység fokozására, a tervelőirányzatok teljesítésére. király lajos, a megyei építőipari vállalat főmérnöke közölte, hogy ez lesz az első esztendő, amikor nemcsak megtudják tartani az építési határidőket, hanem elsősorban a lakásépítkezéseknél és több fontos létesítmény esetében előbbre is hozzák az átadási határidőket. mindezt jórészt azzal érik el, hogy a nagyobb építkezéseknél számszerűen 10 nagy munkahelyen rátértek a két műszakos építkezésre. így az építőipari gépek kihasználása megkétszereződik.

patcs ferenc, a dunántúli kőolajfurási üzem főmérnöke elmondta, hogy az ideai műszaki fejlesztési programjuk megvalósításával gyorsítják és biztonságosabbá teszik az olajkútak furását, a régi furótornyokat modern és biztonságos furóárbócokkal cserélik fel. juhász jános, a dunántúli kőolajipari gépgyár párttitkára hangsúlyozta, hogy a görgősfuró gyártásban - ami az olajkutatás igen fontos feltétele - sikerült olyan előrehaladást elérniük, hogy furóik már sok külföldi gyártmány minőségét meghaladják, s eredményesen használják a zalai olajmezőket.

a felszólalók elmondták, hogy a munkások körében mind népszerűbb a szocialista brigádmozgalom. az ipari üzemek munkásbrigádjainak mintegy 40 százaléka vetélkedik a szocialista munkabrigád cím elnyeréséért./mti/

19.05 19.15

..

- 40 -

bb. 60. a kínai pavilon vezetőinek tájékoztatója - új típusú szerszámgépeket, építészeti remek makettjeit, közszükségleti cikkeket mutatnak be a budapesti ipari vásáron

i sz/tr/gy/vg

1961. május 12.

a budapesti ipari vásár kínai pavilonjának vezetői tájékoztatást adtak az mti munkatársának a már jóformán teljesen kész kiállítás anyagáról, ami tükrözi az ország gazdasági eredményeit.

- a kínai népköztársaság ipari termelése az elmúlt három évben átlagosan több mint 40 százalékkal emelkedett - hangzott a tájékoztató. - acéltermelésünk 1960-ban elérte a 18 millió 450 ezer tonnát, az 1957. évi termelésnek majdnem három- és félszeresét. ezzel a világ acéltermelő országainak sorrendjében kína a kilencedik helyről a hatodik helyre került. szintén ugrásszerű volt a szén, villamosenergia, kőolaj, gépgyártó és vegyipari termelésének az előretörése. iparunkban most kétszer annyi mérnök és technikus dolgozik, mint négy évvel ezelőtt. 1957 óta megkétszereződött a rendelkezésünkre álló szerszámgéppark is. országunk mindinkább el tudja látni üzemünket saját gyártmányú gépi berendezésekkel, sőt néhány típusból még exportra is jut. budapesti kiállításunk a szocializmus építésében elért eredményeinket ismerteti. kiállítunk különböző kohászati terméket, precíziós szerszámgépeket, műszereket, villamosági berendezéseket, építészeti anyagokat, textiliákat, konzerveket, írószereket és sok más iparcikket. a szerszámgépek közül bemutatunk a magyar szakembereknek fogaskerék-köszörűgépet, félautomata horonyköszörűt, egyorsós, hatszögletű revolver-fejes automata esztergát.

kiállításunkon megismerhetik a látogatók néhány építészeti remekmű makettjét. elhoztuk az országos népi gyűlés palotájának, a 26. asztalitenisz világbajnokság színhelyéül szolgált pekingi munkás sportcsarnoknak és a szen men-sja víztárolónak kicsinyített mását.

ezuttal is megismerhetik a magyar látogatók az itt közkedvelt kínai selymek új mintáit, de ezenkívül bemutatunk számos más közszükségleti cikket is, köztük konfekcióruhákat, konzerveket, töltőtollakat, kézműipari készítményeket és játékokat. fényképeken ismertetjük meg a nehéz- és könnyűiparunk termelésének arculatát, méreteit, a városi népi kommunák ipari tevékenységét, s azt, hogyan segíti iparunk a mezőgazdaságot.

/mti/

..

19.05 19.40

- 41 -

bb. 59. pest megye országgyűlési képviselői a szobi járási
tüdőbeteg gondozó intézet, a borszönyi tájmúzeum és járási könyv-
tár megnyitó ünnepségén

vid áe/ke/gy/sr

1961. május 12.

az országgyűlési képviselők pest megyei csoportja pénteken
szobon ülésezett. jelen volt dr. simonovits istván, az
egészségügyi miniszter első helyettese is. a képviselők dr.
békés zoltán, a megyei tanács egészségügyi osztályvezetőjének
tájékoztatója alapján részletesen megtárgyalták a megye
egészségügyi helyzetét. az elmúlt évben jelentősen megnöveke-
dett az egészségügyi apparátus, amely a járási szakorvosi
rendelőintézetek kiépülésével most már hiánytalanul ellátja a
betegség megelőző és gyógyító feladatát. a rendelőintézetek
mellett valamennyi járásban mozgó szakorvosi szolgálat is
gondoskodik a beteg gondozásról. a körzeti orvosok munkáját
86 betegápoló és ennél is több orvos-irmok könnyíti, számuk
az idén újabb 50 munkaadóval növekszik. a korábbi 3 helyett
már 13 tüdőgondozó működik. mindennek eredménye, hogy az
utóbbi években a legveszélyesebb fertőző betegségek egyál-
talan nem, vagy elvétve fordultak elő a megyében.

a képviselőcsoport elismerését fejezte ki a megye egészség-
ügyi apparátusának munkájáért és megtárgyalta a mezőgazdaság
szocialista átszervezése nyomán rájuk háruló megnövekedett fel-
adatokat, illetve az ezzel kapcsolatos problémákat, amelyeknek
megoldásához a megyei apparátus a képviselők segítségét kérte.

a képviselők ezután tájékoztak a megyében folyó község-
fejlesztési munkáról, az erre a célra idén előirányzott 80
millió forint felhasználásáról. elismeréssel vatte tudomásul
többek között, hogy a megye 50 000 lakosa az elmúlt évben több
mint 11 millió forint értékű társadalmi munkával járult hozzá
a községfejlesztési feladatok megvalósításához.

a képviselőcsoport tagjai az ülés után résztvettek azon
az ünnepségen, amelyen az új szobi járási tbc gondozó
intézetet adták át rendeltetésének. az új egészségügyi intéz-
mény a megye 13-ik tüdőgondozója már. ugyanezen a délutánon
nyitotta meg kapuit a községben az újonnan létesült borszönyi
tájmúzeum is, amelynek megnyitó ünnepségén a képviselők ugyan-
csak megjelentek. az új múzeum a község néhány hozzáértő,
lelkes pedagógusának kezdeményezéséből jött létre az általuk
összegyűjtött értékek, régészeti, néprajzi, helytörténeti és
természettudományos anyag összegezi a vidék múltjának tárgyi
emlékeit. a múzeum épületében kapott méltó helyet a járási könyv-
tár is, ahol jól felszerelt olvasóterem áll a látogatók rendelkezésére.

/mti/

19,10 19.45

- 42 -

bb. 61. lakberendezési bemutatót rendeznek május 13-27 között több
fővárosi butorboltban

t/ta/rj vg

1961. május 12.

a belkereskedelmi minisztérium kulturcikk főigazgatóságának
kezdeményezésére a butorértékesítő vállalat, a virágért és az ü-
vegáru értékesítő vállalat közösen május 13-27 között a főváros-
ban több butorüzlet kirakatában modern lakberendezési bemutatót
rendez. a kiállítás-sorozatot pénteken délután a lenin körut 19
számu házban levő butoráruházban nyitották meg.

míg tavaly a forgalomba kerülő butoroknak mindössze 8-10 száza-
léka volt modern, az idén ez már megkétszereződik. a kereskede-
lem feladatául tüzte ki, hogy a második öt éves terv végéig a vá-
sárlóközönséghez kerülő butorok 50 százaléka már modern vonalú
lesz. a bemutatósorozaton megismertetik a közönséggel azokat az
új szobaberendezéseket és variálható butordarabokat, amelyek már
most megvásárolhatók, vagy rövidesen az üzletekbe kerülnek.

a kiállítás egyik célja, hogy segítséget nyújtson az új lakás-
ba költözőknek a helyiségek jobb kihasználásához. ezen ki-
vül bemutatják azt is, hogyan lehet hangulatossá, lakályossá ten-
ni a szobát apróbb butordarabokkal, díszítőelemekkel, vázakkal,
virágokkal és képekkel.

a kiállítás-sorozatot a főváros után több vidéki városban is
megrendezik. május 22-én például szabolcs megyében, nyírbátorban,
majd június 23-án egerben ismerkedhet meg a közönség a modern
lakásberendezés fortélyáival./mti/

19,35 19.50

- 43 -

bb. 44. megkezdődött a nyári üdültetés hajduszoboszlón

vid/te/rj

1961. május 12.

péntekre megteltek a hajduszoboszlói gyógyfürdő bányász, vasas, kisiparos és egyéb üdülői, megkezdődött a nyári üdültetés. jelenleg 1400 beutalt tölti szabadságát, gyógyítja izületi betegségét hajduszoboszlón. minden két héten ennyi beutaltat várnak. az ibusz hajduszoboszlói irodája a szállodai elhelyezésen kívül 1500 ágyat biztosított a fizetővendégeknek magánlakásnál./mti/

bb. 45. a fővárosi fürdőigazgatóság közli:

k/hbj/rj vg

1961. május 12.

a Langyosvízü strandok, pünkösdfürdő és a csillaghegyi strandfürdő május 14-én, vasárnap megnyílik./mti/

bb. 63. a vöröskereszt fejér megyei szervezetének küldöttgyűlése

vid/ke/rj sr

1961. május 12.

a vöröskereszt fejér megyei szervezete pénteken székesfehérvárott, a megyei tanács nagytermében küldöttgyűlést tartott. a vöröskereszt fejér megyei szervezetének ma már 192 alapszervezete van, összesen 13 385 taggal.

A községekben eddig 292 egészségügyi állomást szerveztek. most elhatározták, hogy az elkövetkező két évben legalább 30 további községben szerveznek egészségügyi állomást és elősegítik, hogy minden termelőszövetkezetben és állami gazdaságban egészségügyi felelős működjen.

a gyűlés végül megválasztotta a fejér megyei vöröskereszt új vezetőségét./mti/

19,32 19,55

-- 44 --

bb. 62. bécsi pártmunkások budapesten

tm/gy/li

1961. május 12.

néhány napja távozott hazánkból az osztrák nőküldöttség, máris újabb kedves, bécsi vendégeket üdvözöl a magyar főváros. Joseph Lauscher elvtársnak, az osztrák kommunista párt politikai bizottsága tagjának, a bécsi pártbizottság első titkárának vezetésével 58 tagú osztrák pártmunkásküldöttség érkezett csütörtökön budapestre. a küldöttség tagjai között ott vannak az osztrák főváros kerületeinek, üzemek, a kommunista pártszervezeteknek kipróbált harcosai.

pénteken az osztrák pártmunkás küldöttség felkereste a budapesti pártbizottságot, ahol a pártbizottság vezetői és munkatársai elvtársi és baráti vendégszeretettel fogadták a bécsi kommunistákat. Cservenka Ferencné elvtársnő, a budapesti pártbizottság titkára köszöntötte a vendégeket, majd a rövid bensőséges ünnepség után szívélyes és tartalmas beszélgetés alakult ki a vendégek és a vendéglátók között a két ország, a két párt életéről, munkájáról. a vendégek kérdéseire Kiss Dezső és Kelen Béla elvtársak, a budapesti pártbizottság titkára adtak választ.

az osztrák pártmunkás-küldöttség szombaton meglátogatja a magyar főváros kerületeit, művészeti intézményeit és lakótelepeit. a főváros dolgozói szeretettel készülnek a bécsi kommunisták fogadására. a küldöttség vasárnap délután Győről - a helyi labdarúgómérkőzés megtekintése után - tér haza az osztrák fővárosba.

/mti/

19,40 20,00

-- 45 --

bb. 64. fehér Lajos elvtárs látogatása somogy megyében

gy/L1

1961. május 12.

fehér Lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára pénteken somogyba látogatott. szirmai Jenővel a megyei pártbizottság első titkárával, valamint a siófoki járási párt- és tanács vezetőivel együtt felkereste a köröshegyi jobb élet termelőszövetkezetet, ahol bemutatta a szövetkezet mezőgazdászait tájékoztatta a vendégeket a közös gazdaság helyzetéről és problémáiról. fehér Lajos a heves megyei zöldségtermelő szövetkezetek tapasztalatai alapján javasolta, hogy a kertészeti dolgozóknak a munkaegységrendszerrel szemben kívül a terven felül termelt mennyiség után pénzjutalmat is adjanak. ezután megtekintette a határt, az új szőlőtelepítést, elbeszélgetett a mezőn dolgozó tagokkal.

délután tabra, majd a tengődi állami gazdaságba és az ottani termelőszövetkezetbe látogatott, s találkozott a szövetkezet dolgozóival.

/mti/

..

bb. 65. az operaház művészei a budafoki zománcárugyár dolgozóival

t fe/te/gy/sr

1961. május 12.

baráti találkozó színhelye volt pénteken a budafoki zománcárugyár. az operaház művészei - házy Erzsébet, Koltay Valéria, Ágay Karola, Szecsődi Irén, Czanik Zsófia, Szabó Anita, Hegedűs Jutka, Simándy József, Varga András, Udvardy Tibor, Reményi Sándor, Bódi József - valamint az operaház vezetőségének több tagja dr. Fajth Tibor igazgatóhelyettes vezetésével pénteken a budafoki zománcárugyár dolgozóival találkoztak. a tizenkétszeres élizem dolgozóinak nevében Dusek László igazgató üdvözölte a vendégeket. az operaház tagjai ezután megnézték a gyárat, a munkahelyeket. a dolgozók elmondották, hogy üzemükben 3 szocialista munkabrigád működik és további 24 munkáskollektíva versenyez a szocialista munkabrigád címért. ezután a művelődési otthonban az operaház művészei, valamint az üzemi ének- és tánccsoport tagjai adtak műsort.

/mti/

..

20,20

- 46 -

bb. 66. csehszlovákiai vendégszereplésre indult a somogy megyei népi együttes

vid ke/gy/sr

1961. május 12.

pénteken csehszlovákiai vendégszereplésre indult a somogy megyei népi együttes a nyizsna nad oravou rádió- és televíziógyár meghívására. a 65 tagú tánccsoportból, zenekarból és énekkarból álló népi együttes öt alkalommal lép fel csehszlovákiában, nyizsna nad oravouban és a környező ipari településeken. műsorukon somogyi táncok, saját gyűjtésű somogyi népdalok is szerepelnek.

/mti/

..

bb. 68. magyar újságíróküldöttség utazott a lengyel népköztársaságba

t ms/tm/gy/L1

1961. május 12.

a magyar és a lengyel újságíró szövetség közötti együttműködési egyezmény alapján pénteken magyar újságíró küldöttség utazott a lengyel népköztársaságba. a küldöttséget Pécsi Ferenc, a magyar távirati iroda főszerkesztője vezeti, tagjai: Lenkei Lajos, a film- színház muzsika főszerkesztője és Kovács József, a népszabadság munkatársa.

/mti/

..

20,50

- 47 -

bb. 67. fogadás a brazil egyesült államok elnökének személyes megbízottja tiszteletére

t ms/tm/gy/L1

1961. május 12.

apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese pénteken az országház vadásztermében fogadást adott Joao Portella Ribeiro dantas rendkívüli és meghatalmazott nagykövet, a brazil egyesült államok elnökének személyes megbízottja tiszteletére. a fogadáson megjelent római sándor, az országgyűlés elnöke, Kristóf István, az elnöki tanács titkára, Csergő János kohó- és gépipari miniszter, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, Bacsoni Jenő, külkereskedelmi miniszterhelyettes, Osztrovszki György, az országos tervhivatal elnökhelyettese, Veres József, a fővárosi tanács vb. elnöke, Barcs Sándor és Mihályfi Ernő, az elnöki tanács tagjai, valamint a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa. résztvettek a fogadáson a hazánkban tartózkodó brazil küldöttség tagjai. ott volt a diplomáciai képviselők számos vezetője.

/mt1/ a fogadás szívélyes, baráti légkörben zajlott le.

21,50 22.10

- v é g e -

- 48 -

La

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 67. sz. hír / fogadás a brazil egyesült államok.... / hatodik sorától a szöveg :

..... Csergő János kohó- és gépipari miniszter, Veres József a fővárosi tanács vb elnöke, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, Bacsoni Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, Lázár György és Osztrovszki György, az országos tervhivatal elnökhelyettesei, Barcs Sándor és Mihályfi Ernő, az elnöki tanács tagjai....

/mt1/ 22.10

..-

- v é g e ! -

- 49 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztést és kiadását a vezérigazgató felel
m t i b e l f ö l d i h i r e k

1961. május 13.

bb. 1. a liszt-bartók jubileumi év ujdonságai - eddig még ki nem adott művek

l/fe/rj sr



1961. május 13.

a liszt-bartók jubileumi év alkalmából a zeneműkiadó több magyarországon eddig még ki nem adott művet jelentet meg, így Liszt: hungaria című bariton szólóra és férfikarra írt művét szelényi István közreadásában, László Zsigmond magyar szövegével. a közeljövőben jelenik meg a Wartburgi dalok című mű forrai Miklós gondozásában, Raics István fordításában. megjelenik Liszt válogatott dalainak 1. és 2. füzeté magas, közép és mélyhangokra, Fraknói Károly válogatásában és a legkiválóbb zenei műfordítók közreműködésével. az eddig kiadatlan Liszt művek közül már megjelentek: a muzsák kara és a május ujulása - mindkettő vegyeskarral, valamint három mű: a weimari népdal, a hajnalozó és a serkentő egynemű kara.

a bartók művek közül a világon most először jelenik meg nyomtatásban a zongorára és zenekarra írt scherzo, dillennek a neves holland bartók-kutatónak közreadásában. ugyancsak első ízben jelenik meg a tilinkóra és zongorára írt 3 gyergyói népdal. az őszi zenei hetek alkalmából - bartók élete képekben címmel újabb kibővített kiadás jelenik meg. a képanyagot bónis Ferenc válogatta össze, bevezető tanulmányt Szabolcsi Bence írt. ezenkívül mintegy husz bartók kórusművet adnak ki, köztük a huszárnótát, leánycsufolót, bolyongást, játékot, jószágigézőt, ne menj el, ne hagyj el és négy szlovák népdalt./mti/

-. -

20,20

- 1 -

per